KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 126 V. 1937 — Kuusipäivän 5:s päivä — Perjantaina kesäkuun 4 p:nä

Laajemmaksi metsätöiden kolmannen viisivuotisplaanin käsittely

Kansantalouden kolmannen viisivuotisplaanin kysymyksien asettaminen monimiljoonaisen sovettikansan käsiteltäväksi on saanut aikaan laajojen kansanjoukkojen valtavan liikkeen kolmannen viisivuotisplaanin probleemien esittämisessä ja käsittelyssä. Sosialistisen rakennustyömme etumaiset ihmiset — tuotantomme työläiset, kolhosnikat, insinöörit ja teknikot, professorit, akateemikot ja oppineet, opettajat, lääkärit ja koko laaja sovetti-intelligenssi ottaa mitä aktiivisinta osaa kolmannen viisivuotisplaanin kysymyksien käsittelyyn.

Kolmannen viisivuotisplaanin kysymyksien laaja käsittely antaa hallituksellemme kallisarvoisen aineiston plaanin laatimisessa ja kaikkien tärkeiden rakennustyöobjektien sisällyttämisessä siihen. Leninin-Stalinin puolue johtaessaan suurta sosialismin rakentamista maassamme, on aina ottanut huomioon työtätekevien laajan kokemuksen. Opettaessaan työtätekeviä rakentamaan sosialismia, se on itse oppinut työtätekeviltä oikein johtamaan rakennustyötä etumaisen kokemuksen ja marxilais-leniniläisen teorian avulla. Nimenomaan tämän laajan kokemuksen saamiseksi ja hyväksikäyttämiseksi kolmannen viisivuotisplaanin laadinnassa on avattu plaanin yksityiskohtien laaja käsittely.

Myös metsäteollisuuden kolmannen viisivuotisplaanin kysymyksiä käsitellään laajasti lehdistössämme. Metsäteollisuuden perspektiivien laatimisessa on Karjalalla erikoinen osuutensa siksi, että Karjalan metsien merkitys ja paikka yleensä metsätöiden alalla on huomattavan suuri. Joka vuosi tämä metsien ja järvien maa antaa sisä- ja ulkomaan markkinoille miljoonia festmetriä korkealaatuista puutavaraa.

Metsätöiden kolmannen viisivuotisplaanin suuntaavana tehtävänä on rekonstruoinnin loppuun suorittaminen tällä alalla, metsätöiden huomattava, kaksinkertainen lisääminen ja uusien metsäalueiden omaksuminen Karjalassa. Metsätöiden uuden viisivuotisplaanin täyttämisen ratkaisevana pääehtona tulee olemaan ennenkaikkea Karjalan metsien, heikosti hyväksikäytettyjen metsärikkauksien täydellinen hyväksikäyttö. Paperipuuvarastojensa, sahatavaran, kaivospölkkyjen, ratapölkkypuiden ym. raaka-ainevarastojensa puolesta metsärikkaudet voivat tulla pohjaksi uusien selluloosa-, paperi-, kemiallisten ja sahakombinaattien rakentamiselle kolmannen viisivuotisen aikana.

Metsäteollisuuden kansankomissariaatin päähallinnossa laadittavana olevat kolmannen viisivuotisplaanin ennakkolaskelmat edellyttävät metsätöiden lisääntymisen Karjalassa 17,5 miljoonaan kuutiometriin v. 1942, mikä viisivuotisen loppuun mennessä tekee noin 44—47 prosenttia Glavsevzaplesin metsätöiden yleisplaanista.

Tämä valtava plaani edellyttää mekanisoinnin mahtavaa kehitystä. Karjalan metsissä tulee kolmannen viisivuotisen aikana olemaan puutavaran ajossa lähes 700 traktoria, 500 autoa, uusia leveäraiteisia rautateitä tulee olemaan yli 400 kilometriä ja lähes 200 kilometriä kapearaiteisia. Metsätöiden mekanisointi v. 1942 tulee nousemaan likimäärin 75—80 prosenttiin.

Metsätöiden valtava plaani edellyttää kapitaalisijoitusten huomattavaa kasvua.

Kun transportin perustyyppinä metsätöissä toisen viisivuotisen lopussa ovat traktori-jäätiet, mikä on johtunut siitä, että on ollut mahdollista käyttää metsävaroja pienemmiltä ajomatkoilta, niin kolmannen viisivuotisen aikana muuttuu myös puutavaran ajotietyyppi. Kolmannen viisivuotisen aikana Karelles tulee rakentamaan leveä- ja kapearaiteisia teitä — Gridinskin, Jyskyjärven, Suman, Seesjärven ym. rautatiet. Sitäpaitsi trusti suunnittelee kolmannen viisivuotisen aikana otettavaksi käyttöön useita uusia traktori- ja autoteitä. Transportin kapitaalisijoituksien tulee tällöin muodostaa 70 miljoonaa ruplaa.

Kolmannen viisivuotisen aikana on perustettava kokonainen sarja suuria metsätyökyliä, jotka rakennetaan metsäalueiden keskelle, joiden metsävarojen lasketaan riittävän 20—25 vuodeksi. Edellytetään, että Karellesilla tulee olemaan kolmannen viisivuotisen loppuun mennessä vähintäin 40.000 työläistä vakituisia kaadereita, jota varten on sen rakennettava lisää 400.000 neliömetriä asuntopinta-alaa. Kaikkiaan kolmannen viisivuotisen aikana asuin- ja kulttuurirakennustyöhön tullaan kuluttamaan 115—120 miljoonaa ruplaa. Monia toimenpiteitä on merkitty pirssatalouden mekanisoimiseksi, käsittäen tällä alalla kapitaalisijoitukset 20 miljoonaa ruplaa. Kapitaalisijoitusten yleisen summan Karellesissa kolmannen viisivuotisen aikana tulee muodostaa verrattain suuren numeron — suunnilleen noin 320 miljoonaa ruplaa.

Metsätyöalueet tulevat siirtymään Karjalan eteläosista pohjoisosiin. Siellä ovat suuret metsävarat. Riittää kun sanomme, että Ontajärven, Tshirkka-Kemin ja Repolan metsät käsittävät 70 miljoonaa kuutiometriä puutavaraa, Pääjärven, Tuoppajärven, Tiiksjärven, Kierretin järven ja Kistijoen ja Mustajoen metsäalueet käsittävät 35 miljoonaa kuutiometriä. Paatjärven, Suoju- ja Unutjokien seudut, Pjäzhijevoselän alueen metsät ym.

Kolmannen viisivuotisplaanin täyttäminen kohottaa edelleen Karjalan tasavallan osuutta metsätasavaltana SSSR:n kansallisten tasavaltojen joukossa. Ja itse Karjalan tasavaltakin muuttaa muotoaan sen kolmannen viisivuotisen yleisen plaanin kanssa. Asumattomille seuduille, laajoihin metsiin rakennetaan kapearaiteisia ja leveäraiteisia rautateitä. Kolmannen viisivuotisen vuosina näistä metsistä ensimmäisen kerran puhkuen vetää höyryhepo kallisarvoista puutavaraa maallemme. Metsiin rakentuvat uudet, suuret nykyaikaiset kylät, jotka käsittävät 2000—4000 asukasta. Kolmannen viisivuotisen aikana yhä täydellisemmin otetaan käyttöön Karjalan rikkaat metsävarat sosialistisen rakennustyön eri alojen tarpeiden tyydyttämiseksi. Enemmän paperia, enemmän sahatavaraa, rata- ja kaivospölkkyjä, puukemiatavaraa — tämä on metsäteollisuuden edessä ensivuoroisin tehtävä kolmannen viisivuotisen aikana, minkä se ehdottomasti tulee saavuttamaan täydellisen ja loppuunasti rekonstruoitumisensa pohjalla.

Kolmannen viisivuotisplaanin täyttäminen vaatii metsäteollisuudessa yhä suuremmassa määrin hyvin valmennettuja kaadereita, jotka kykenevät johtamaan mekanismeilla työskenteleviä ihmisiä, se vaatii kouluuntuneita työläisiä, jotka kykenevät satuloimaan metsätöiden uusiaikaisen tekniikan. Tämän vuoksi Karjalan XIII aluepuoluekonferenssi antoi NKP(b):n Aluekomitealle direktiivin sen tulevaa työtä varten: "On päättävästi juurittava pois metsätyöjärjestöissä vallitseva mekanisoimisvastainen käytäntö, juurrutettava uusia mekanismeja, käytävä väsymätöntä taistelua koneistojen stahanovilaisen hyväksikäyttämisen puolesta ja turvattava metsätyöläisten vakituisten kaaderien luominen".

Metsäteollisuuden kolmas viisivuotisplaani sisältää sesonkimaisuuden kokonaan lopettamisen metsätöistä. Metsätyötrustit — siinä luvussa myös Karelles-trusti — tulevat työskentelemään keskeytymättä ympäri vuodet.

Metsätöiden plaani on suuri. Sen käsittelyyn osallistuu satoja ja tuhansia metsäteollisuuden ihmisiä. On kuitenkin sanottava, että Karjalassa ei ole saatu tätä plaanin käsittelyä riittävän laajaksi erikoisesti paikkakunnilla. Tämän vuoksi metsätöiden etumaiset ihmiset — stahanovilaistuhansikot ja udarnikat on vedettävä yhä suuremmassa määrin ja laajemmin käsittelemään kolmatta viisivuotisplaania Karjalan metsäteollisuudessa. Tällä tavalla saadaan otetuksi huomioon niin pienet kuin suuretkin plaanin kysymykset yhä tarkemmin. Ja näiden metsätöiden etumaisten ihmisten kokemuksien laajentaminen ja tunnetuksi tekeminen plaanin hyväksi on metsätyömailla työskentelevien puolue-, talous-, ammattiliittojärjestöjen ensivuoroisin ja kunniakas tehtävä.

Luonnon asettamat esteet uitoissa voitettava

Tunkuan rajonin Kevätjärven uiton ensimmäinen vaihe uittaa puut Kaislajärvestä ja Veitsilahdesta Kevätjärven joensuulle päättyi toukokuun 25 p. Uiton alkumatka tuli suoritetuksi aivan uiton johdon osoittamassa määräajassa, joskin uittomiesten ja naisten yhteisen kokouksen ottamassa aikamäärässä tapahtui ylitystä. Tämän ylityksen selittävät työläiset johtuvan vastatuulista Kevätjärvellä. Todellisuudessa kuitenkin oli hyviäkin ilmoja, jos vaan ne olisi osattu käyttää uiton jouduttamiseksi. Pääsyy, jonka jokainen uittotyöläinen nyt myöntää oikeaksi, on se että ei kyllin energisesti työskennelty loppuun saakka.

Nyt ovat Kevätjärven uittotyöläiset ottaneet uuden urakkasitoumuksen, jonka mukaan heidän 150 henkinen työkollektiivinsa uittaa puut Kevätjärven joen suulta Uskelan järveen, jonne tulee matkaa noin 25 kilometriä. Puiden on oltava perillä plaanin mukaan 15 päivänä kesäkuuta. Uusi urakka käsittää uitettavasta matkasta Kemiin kaikkein vaikeimmin kuljettavan alueen. Sillä vaikka vettä onkin nyt sateiden jälkeen runsaasti, niin joenvesi tällä matkalla virtaa tuskin ollenkaan ja kaikki puut tulee pienemmissä lautoissa kulettaa matkan varrelle rakennettujen vedennostotammien kautta.

Vaikka työinnostus onkin työläisten suuremmalla osalla uitoissa korkealla, niin on ilmennyt, kuten jo mainitun ensimmäisen urakan päättymisen edellä, jonkinlaista alistumismielialaa tuulille ja muille luonnon asettamille esteille. Tällaiset mielialat on kokonaan likvideerattava ja osoitettava niiden vahingollisuus valtion plaanin toteuttamiselle.

Luonnon asettamat esteet tulee murtaa etumaisella uittotekniikalla ja stahanovilaisella työskentelyllä. Siksi etumaiset uittomiehet ja naiset ilman epäilyksiä turvaavat udarnikkuudella puiden uittamisen nykyisestä vaikeasta paikasta Uskelan järveen ja sitä tietä väljemmille vesille aina Kemiin asti.

V. Halen.

Hälyyttävä tilanne Tsholmon uitossa

Tsholmon (Rukajärven rajoni) uittojen valmistelutyöt unohdettiin kokonaan. Valmistelutöiden aikana ei teetetty puomeja, ei veneitä eikä lenkkejä. Ei myöskään hankittu varppeja.

Nyt kaikki nämä laiminlyönnit ovat edessä. Uittojen kulku ei vastaa plaaneja. Uiton alku on vasta Liedman järvellä ja häntä ei ole päässyt paikaltaan liikkumaan.

Liedmajärven yli tulee kuljettaa 12 lauttaa. Toukokuun 24 p. ei vielä oltu alettu ensimmäisenkään kuljetusta.

Työläisille palkan maksu ei ole säännöllistä, avanseeraus ja palkkavelallisuus jatkuu.

Myöskin työläisten varustelu on puutteellista. Työläiset joutuvat illalla hakemaan elintarpeensa tukkisumaa kulkien 100—150 m. salmen toiselta rannalta.

Uittomestarit Fedorov ja Sumilov riittämättömästi huolehtivat töiden suorituksesta, vieläpä osan ajastaan käyttävät juopotteluun.

Uittoalueen johtajan tov. Potapovin tulee ryhtyä toimenpiteisiin epäkohtien poistamiseksi.

("R. K.")

Tov. Litvinovin esiintyminen aseistariisumiskonferenssin byron sessiassa

Geneve, 1 kesäk. (TASS). Eilen alkoi aseistariisumiskonferenssin byron sessia. SSSR:n puolesta osallistuivat siihen tov. Litvinov ja Roomassa oleva SSSR:n täysvaltainen edustaja tov. Stein.

Ranskan edustaja Paul Boncour ehdotti solmittavaksi sopimuksen sotilasbudjettien julkisuudesta ja komissin luomisesta tällaisen sopimuksen täyttämisen tarkastamista varten. Yhdysvaltojen edustaja Wilson ilmoitti, että hallituksille on suositeltava tämän probleemin pohtimista ja palaamista poliittisiin kysymyksiin vasta silloin, kun tämän probleemin ratkaiseminen kehittyy riittävän pitkälle.

Lyhyellä ilmoituksella esiintynyt tov. Litvinov muistutti, että käsiteltävänä oleva kysymys otettiin esille assamblean kolmannessa komississa jo syyskuussa 1936, jolloin tov. Litvinov määritteli sovettihallituksen kannan. Tähän kantaan sisältyy se, että antaen edelleenkin kaikkein suurimman merkityksen sovettihallituksen esittämälle täydellisen aseistariisumisen sheemalle, sovettihallitus on valmis kannattamaan vähemmänkin radikaalisia ehdotuksia, jotka ovat kohdistetut samaan suuntaan. Tämän kannan mukaisesti sovettihallitus Britannian hallituksen alotteesta alkoi viimemainitun kanssa neuvottelut merisopimuksesta, joka nyt on jo valmis allekirjoitettavaksi.

Edelleen tov. Litvinov sanoi: "Syyskuussa v. 1936 minä lausuin epäilyksen kaikenlaisten, kaikkein pienimpienkin aseistariisumisplaanien toteuttamisen suhteen nykyisissä kansainvälisissä olosuhteissa. Syyskuun jälkeiset tapahtumat eivät ole poistaneet, vaan päinvastoin ovat voimistuttaneet näitä epäilyksiä.

On valitettava sitä, että on käsiteltävä huomisen päivän probleemia sen asemasta, että keskitettäisiin kaikki huomio tämänpäivän aktuaalisiin probleemeihin. Tämä päivä sen sijaan sanelee ei tulevan aseistuksen rajoittamista, vaan pikemminkin olevan aseistuksen aktiivisuuden rajoittamista.

Tämä päivä vaatii, että muutamat hallitukset tulisivat käsittämään, että aseistautumista on käytettävä ainoastaan oman maan puolustukseen, että sotajoukkoja ei saa lähettää toisiin maihin, että sotilaslentokoneet eivät saa pudottaa pommeja toisiin maihin, että sotalaivasto ei ole olemassa vieraiden valtioiden satamien ja kaupunkien pommittamista varten. Tässä ne probleemit, jotka on ratkaistava ensivuorossa. Tämä ei tietenkään merkitse, että me kieltäydymme käsittelemästä huomisen ja ylihuomisen kansainvälisiä kysymyksiä ja tämän vuoksi sanonkin, että minulla ei ole mitään Ranskan hallituksen edustajan Paul Bouncourin esittämien ehdotuksien käsittelemistä ja hyväksymistä vastaan".

SSSR:n TpKK:n presidiumissa

Suurista saavutuksista Uzbekian taiteen kehittämisessä SSSR:n hallitus on päättänyt palkita Uzbekian Hamzan nim. om. valtion akateemisen dramaattisen teatterin, musikaalisen teatterin ja filharmonian kollektiivit, sekä myöskin yksityisiä taiteen mestareita.

Kesäkuun 2 päivänä SSSR:n TpKK:n presidiumin istunnossa tov. **M. I. Kalinin** luovutti palkinnot.

Leninin ordenilla palkitun dramaattisen teatterin kollektiivin nimessä Uzbekian SSR:n ansioitunut näyttelijätär **Sara Ishanturajeva** sanoi:

— Ottaessamme vastaan korkeata palkintoa, me lausumme syvän kiitollisuutemme puolueelle ja hallitukselle ja lupaamme, että tulemme täyttämään meille osoitetun luottamuksen kaikella kunnialla.

Tulisen puheen uzbekiankielellä piti SSSR:n kansan näyttelijätär **Halima Nasyrova.** Hän kiittää puoluetta ja hallitusta Uzbekian musikaalisen teatterin kollektiivin nimessä.

Uzbekian SSR:n kansan näyttelijä **Kari Jakubov,** ottaessaan vastaan Uzbekian filharmonialle annetun Työn Punaisen Lipun ordenin, sanoo, että palkinto innostaa nuoren filharmonian kollektiivia todellisen sovettimusiikin, laulujen ja tanssien luomiseen.

Suosionosoitusten raikuessa presidiumin pöydän luo tulevat ordenilla palkitut näyttelijättäret **Nasyrova, Ishanturajeva, Sarymsakova, Tamara Hahum Petrosjants,** tampuristi **Usta-Alim Kamilov,** kansan laulajat **Jakubov (Shirazi)** ja **Karimov,** säveltäjä **Talyb Sadykov,** hiviniläisten kansantanssien esittäjä **Rahim Allaberganov** ym.

Dramaturgi **Gamil Nugmanov** kiittää hallitusta Uzbekian taidetyöntekijöiden nimessä.

— Tämä menestysten tunnustaminen — sanoo hän — synnyttää meissä ylpeyttä ja innostaa muodoltaan kansallisen, sisällöltään sosialistisen kulttuurin korkeuksien valloittamiseen. Leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan elävöittävien säteiden alla satumaisella nopeudella on kehittynyt Uzbekian kansan taide ja kimaltelee nyt monivärisenä. Suuren Venäjän kansan suuri apu, puolueen ja hallituksen johtajien äidillinen huolenpito ja rakkaus Uzbekian kansaa kohtaan innostaa meitä uusiin saavutuksiin — sanoo hän kaikkien osoittaessa myrskyistä suosiota.

Tämän jälkeen tov. **M. I. Kalinin** luovuttaa arvokkaita lahjoja tanssijatar **Ibra Kimovalle,** runoilijoille **Ataguzijeville, Junusoville, Alimzhanoville** ym.

Lopuksi tov. **M. I. Kalinin** kääntyy palkittujen puoleen puheella.

"Korkea palkinto kutsuu meitä luomiskorkeuksien päättävään valloittamiseen"

Hamzan nim. om. teatterin kollektiivi lähetti kesäkuun 1 päivänä Tashkentista NKP(b):n KK:lle — toveri **Stalinille,** Sovettiliiton Sovnarkomille — toveri **Molotoville** ja Sovettiliiton TpKK:lle — toveri **Kalininille** seraavansisältöisen telegrammin:

"Tieto Uzbekian Hamzan nim. om. valtion akateemisen dramaattisen teatterin palkitsemisesta Sovettiliiton korkeimmalla palkinnolla — Leninin ordenilla — liikutti syvästi teatterin kaikkia työntekijöitä ja synnytti ilon ja luomistyön mitä suurimman purkauksen. Luonnonvoimaisesti kokoontui miitinki, jossa lausuttiin ylpeyden ja kiitollisuuden tulisia sanoja. Hamzan nim. om. teatterin koko kollektiivi käsittää, että teatterin sen olemassaolon 17 vuoden aikana suorittama työ on vasta ensimmäinen etappi ihmiskunnan yleisen kulttuurin korkeuksien valloittamisen tiellä. Korkea palkinto kutsuu meitä luomiskorkeuksien päättävään valloittamiseen. Sammumattomien tähtien tavalla tietämme tulevat valaisemaan suuret nimet — monikansaisen Sovettiliiton nerokkaan perämiehen Iosif Stalinin nimi, hänen mainehikkaiden ja parhaiden asekumppaniensa Molotovin ja Kalininin nimet".

Hamzan nim. om. teatterikollektiivin miitingin valtuuttamina telegrammin allekirjoittivat toverit: **Davidovitsh, Aljalov, Tagajev, Kajumov, Tabibullajev, Magzumova, Nabimrahimov.**

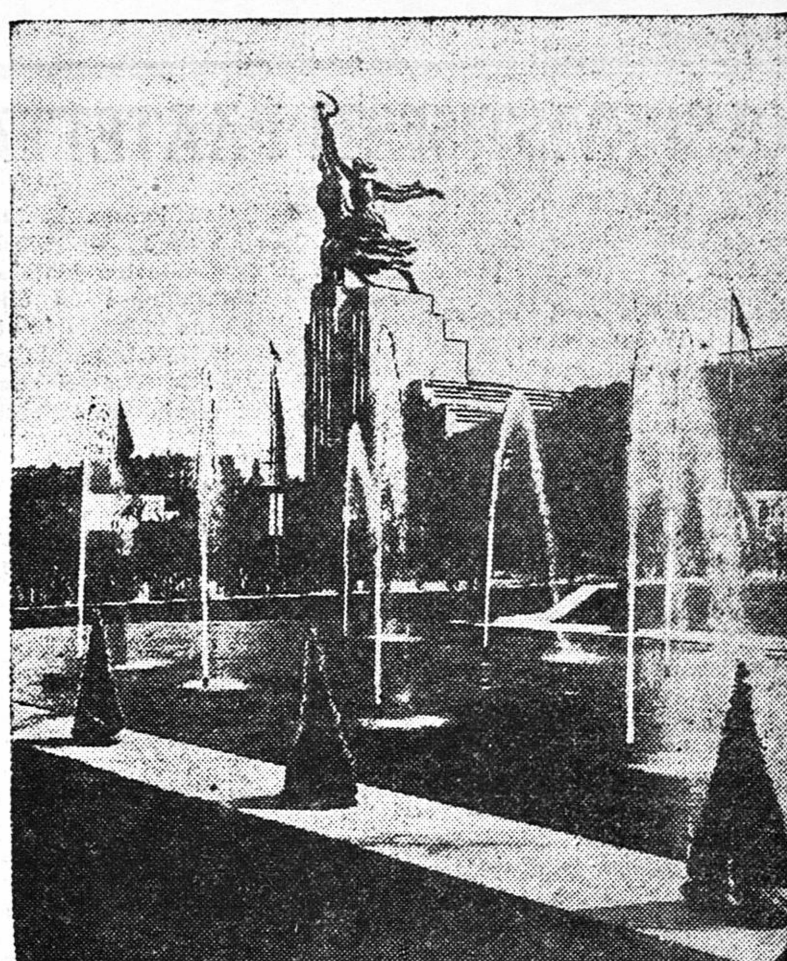
Rudolfin saarella kylmempi kuin Pohjoisnavalla

SÄÄTIEDOITUS KESÄKUUN TOISELTA PÄIVÄLTÄ

Koko kesäkuun toisena päivänä Pohjoisnavan ja Rudolfin saaren yllä oli kauttaaltaan pilvistä. Ajelehtiva talvehtimispaikka joutui aamusta sumuun. Päivällä navalla satoi hiukan lunta.

Eilen lämpömittari osoitti Pohjoisnavan asemalla kaksi astetta pakkasta. Näkyväisyys oli huono.

Rudolfin saarella oli kylmempi kuin Pohjoisnavalla. Siellä koko päivän oli kuusi astetta pakkasta. Tuulen voimakkuus oli 2—7 ballia.



SOVETTIPAVILJONGIN AVAJAISET PARISIN NÄYTTELYSSÄ

Toukokuun 25 päivänä olivat SSSR:n paviljongin avajaiset Parisin kansainvälisessä näyttelyssä. Avajaisissa olivat saapuvilla Ranskan hallituksen jäsenet, diplomaattisen kunnan edustajat, Ranskan yhteiskunnallisuuden, tieteen, taiteen ja teollisuuden runsaslukuinen edustajisto.

KUVASSA: sovettipaviljongin yleiskuva.

(Sojuzfoto.)

Radiogramma

VALENCIASTA 1/VI KELLO 1.00

Georgij DIMITROVILLE

Kommunistinen Internatsionale

MOSKOVA.

Kansallissosialistien eskaaderi, joka oli täyttämässä kontrollitehtävää Almerian vesistöllä, suoritti juuri kaupunkiamme kohtaan katalan agressioteon, joka ylittää maahamme tunkeutuneen saksalaisen ja italialaisen fasismin kaikki ilkiteot. Rikkoen kansainvälisen oikeuden kaikki normit, tehden tyhjäksi kansainväliset sopimukset, Saksan sotalaivaston tykit pommittivat Almerian siviiliväestöä, tuottaen sille verisiä menetyksiä. Tämän sotaesiintymisen olosuhteissa, joka on fasismin sotaisten aikomusten suuttumusta herättävä ilmaus, me, Espanjan työläiset ja talonpojat, kansan työtätekevät joukot — jotka taistelevat etujoukoissa kansallista ja kansainvälistä fasismia vastaan, ja puolustaen vapauttansa puolustavat samalla koko maailman proletariaattia julman sodan kauhuilta — käännymme teidän puoleenne, toverit Sosialistisesta työväeninternatsionalesta, Kommunistisesta Internatsionalesta, Ammattiliittojen kansainvälisestä yhtymästä, kaikkien työväenpuolueiden ja ammattiliittojärjestöjen riveissä olevien aktiivisten proletaarien puoleen ja pyydämme teitä voimistuttamaan solidarisuuttanne Espanjan kansaa kohtaan, sillä sen talot ja aseettomat pojat joutuvat uudelleen rikollisen hyökkäyksen alaiseksi. Me kehoitamme teitä antamaan vastaiskun fasistisille hallituksille, jotka ennenkuulumattomalla julmuudella hyökkäävät siviiliväestöämme vastaan, asettavat vaaraan vanhuksien, naisten ja lasten elämän. Me uudelleen pyydämme teitä, maailman proletariaatin etujoukkoa, joka kantaa sen mainiota taistelulippua, ryhtymään kaikkein päättävimpiin yhteisiin toimenpiteisiin, mobilisoidakseen kaikkien kansojen proletaarisen solidaarisuuden, kansojen, jotka ovat täynnä päättäväisyyttä ehkäistä fasismin aikeiden toteutumisen, fasismin, joka aikoo sytyttää maailman palon.

Eläköön kansainvälinen proletariaatin solidaarisuus taistelussa fasismia vastaan! Eteenpäin yhdessä Espanjan kansan kanssa! Eteenpäin rauhan ja vapauden puolesta koko maailmassa!

Espanjan sosialistisen työväenpuolueen nimessä — sihteeri

RAMON LEMONEDA.

Espanjan kommunistisen puolueen nimessä — pääsihteeri

JOSE DIAZ.

Yleisen työväenliiton toimeenpanevan komitean nimessä — vt. pääsihteeri **FLIPPE PRETEL.**

Negrinin haastattelu

Valencia, 2 kesäk. (TASS). Toukokuun 31 päivänä madridilainen sanomalehti "El Sol" ensimmäisen kerran ilmestyi Espanjan kommunistisen puolueen virallisena äänenkannattajana. Pääkirjoituksessaan sanomalehti alleviivaa tasavaltalaisen Espanjan edustajan Alvarez del Vayon menestyksen Kansainliitossa.

Sanomalehdessä on ministerineuvoston puheenjohtajan Negrinin laaja haastattelu. Negrin ilmoitti sanomalehden kirjeenvaihtajalle, että hän on hyvin iloinen voidessaan antaa haastattelun kommunistisen puolueen äänenkannattajan edustajalle, sen suuren kansanpuolueen äänenkannattajan, joka on esimerkkinä itseuhrautuvaisuudessa ja kurissa kaikessa siinä, mikä koskee sotaa ja kansan yhtenäisyyttä.

Siirtyen kansainvälisen tilanteen kysymyksiin Negrin sanoi, että Genevessä on huomattavissa tasavaltalaiselle Espanjalle suotuisa virtaus ja että "Valkoinen kirja" on tehnyt syvän vaikutuksen niihinkin, jotka eivät läheskään suopeasti suhtaudu Espanjaan. Espanjan hallitus, sanoi Negrin edelleen, on ainoa laillinen hallitus, laillinen kansallisessa ja kansainvälisessä mittakaavassa. Espanjan hallitus on todella kansan hallitus. Espanjassa, jatkoi Negrin, on muodostunut uusi tilanne. Espanjan kansa taistelee riippumattomuutensa puolesta ulkomaalaista interventsiota vastaan. Viimeinen sana Espanjan kohtalosta kuuluu itselleen Espanjan kansalle. Hallitus on valmis antamaan kaikki voimansa sodan voittamiseksi.

Tämän jälkeen Negrin osoitti, että tasavaltalaisella selkäpuolella on sekä itseuhrautuvaisuutta että kuria, silloin kun kapinallisten selkäpuolella ankarasta terrorista huolimatta on täydellinen hajaannus.

Siirtyen arvioimaan tasavaltalaista armeijaa Negrin sanoi, että se on täydellisesti omaksunut nykyaikaisen tekniikan ja kurin. Espanjalla, sanoi Negrin, armeija on aina ollut heikko kohta. Sodan jälkeen, jatkoi Negrin, Espanjan uusi voimakas kansanarmeija muodostuu yleisen rauhan aseeksi.

Lausuen julki ihastuksensa Madridin väestön sankaruuden johdosta, Madridin, joka on nyt Espanjan todellinen henkinen pääkaupunki, Negrin sanoi, että kapinan ensipäivästä alkaen Espanjan kansa on nauttinut suuren sovettikansan kannatusta. Sovettikansa, sanoi pääministeri, tekee kaikkensa Espanjan kansan kärsimyksien helpoittamiseksi. Sovettiliitto on ottanut vastaan espanjalaiset lapset aivan kuin omansa. Sovettiliitto on aina osoittanut moraalista tukea Espanjalle, se on aina ollut Espanjan rinnalla kansainvälisen politiikan kysymyksissä.

BOLSHEVISTISESTI PÄÄTETTÄVÄ OPPIVUOSI

Kevättutkinnot alkeis-, vajaakeski- ja keskikouluissa ovat jatkuneet jo yli kymmenen päivää.

Kevättutkinnot ovat oppivuoden kaikkein ratkaisevin etappi. Ne ovat ei ainoastaan oppilaiden, vaan myöskin opettajien vuoden ajalla suoritetun työn tarkastus. Ne näyttävät miten koulut tänä vuonna ovat suorittaneet vaativaista ja edesvastuullista tehtävää — lastemme kommunistista kasvatusta.

Kuluneena oppivuotena oli opettajilla ja kansanvalistustyöntekijöillä kaikki edellytykset koulujen työn päättävälle parantamiselle. Etumaisimmat opettajista taistelevat menestyksellisesti luokallejäännin, mikä on muodostunut hyvin suureksi, likvidoimiseksi. Karjalan kouluissa oppivuoden kolmannen neljänneksen yhteenvetojen mukaan oli edistymättömien prosentti yli puolet. Edistymättömien suureen prosenttiin on pääsyynä pedoloogiset vääristelyt, joita ei, huolimatta siitä, että puolue ja hallitus jo toista vuotta sitten tuomitsi pedoloogian antimarxilaisena valetieteenä, ole juurittu lopullisesti pois opetuskasvatustyöstä.

Kevättutkinnot näyttävät, miten menestyksellisesti koulut ja kansanvalistuselimet ovat taistelleet korkean edistyväisyyden ja lastemme syvällisen kommunistisen kasvatuksen puolesta. Samalla ne osoittavat konkreettisesti mitkä ovat opetustyön perusheikkoudet kussakin koulussa.

Viime vuonna useissa kouluissa, varsinkin VII ja X luokilla tapahtui tutkinnoissa puolueen ja hallituksen ohjeiden suoranaista rikkomista siten, että sallittiin "individuaalisia kertauskysymyksiä", mistä oli seurauksena, että muutamat tutkinnoissa kaikissa aineissa kiitettävän arvolauseen saaneet päästökkäät — ja siis oikeuden mennä korkeakouluihin opiskelemaan ilman pääsytutkintoa — osottautuivatkin tarkastuksessa kykenemättömiksi vastaamaan kysymyksiin, jotka heille kiitettävän arvolauseen perustalla olisi pitänyt olla selvät.

Parhaillaan suoritettavissa kevättutkinnoissa ei tätä valtiovastaista käytäntöä ole kokonaan likvidoitu, mistä puhuvat lisätuntien järjestämiset. Vieljärven rajonin Palalahden koulun johtaja on tehnyt tutkinnoista vastaustilaisuuden oppilaiden tekemiin kysymyksiin. Tämä on räikeää tutkintojen vääristelyä. Koulujen tirehtöörit, johtajat ja opettajat kantavat ankaran edesvastuun tällaisesta tutkintojen vääristelystä, hallituksen ohjeiden selvästä rikkomisesta.

Oppilaan tietojen arvioinnissa rinnan opettajan kanssa kantaa edesvastuun koulun tirehtööri, johtaja ja opetusosaston johtaja. Heidän velvollisuutensa on olla tutkintojen aikana luokassa ja oikaista nopeasti opettajien tekemät virheet, mutta kaikissa kouluissa ei tätä vaatimusta täytetä.

Oppilaiden edistyväisyys on edelleen epätyydyttävä. Kaikkein alhaisin on edistyväisyys venäjänja suomenkielessä, matematiikassa ja kirjallisuudessa. Monilla koulujen tirehtööreillä ja opettajilla on vieläkin sellainen käsitys, että aina tulee muka olemaan luokallejääviä. Epätyydyttävästä opetustyöstä puhuvat vääjäämätöntä kieltä tutkintojen tulokset. Petroskoin 3 vajaakeskikoulun neljän ensimmäisen luokan 400 oppilaasta jäi luokalle 23 oppilasta. Tämän koulun IV luokalla edistyväisyys venäjänkielessä on vain 60 prosenttia, johtuen se pääasiassa siitä, että oppivuoden aikana vaihtui luokalla opettaja 4 eri kertaa. 5 vajaakeskikoulussa jäi alkeisluokkien 375 oppilaasta luokalle 20. Kerrassaan epätyydyttävä on venäjänkielen opetus kansallisissa kouluissa (Uhtuan keskikoulu, Rukajärven keskikoulu, Petroskoin 2:n vajaakeskikoulu, 14 keskikoulu jne.). Huonosti taistelevat kansalliset koulut NKP(b):n Aluekomitean V pleenumin päätösten realisoimiseksi venäjänkielen opetuksessa. Ei ole vielä läheskään likvidoitu natsionalistisia venäjänkielen aliarvioimismielialoja opettajiston, koulujen tirehtöörien ja kansanvalistustyöntekijäin erään osan keskuudessa.

Ratkaiseva osuus luokallejäännin likvidoimisessa on opettajalla. Tutkinnot vahvistavat tämän täydellisesti. Mutta opettajia siirrellään oppivuoden aikana koulusta toiseen, mikä vaikuttaa hyvin vahingollisesti oppilaiden edistyväisyyteen. Sitäpaitsi opettajien itseopiskelua ei ole saatu järjestykseen. Myös osa opettajista suhtautuu välinpitämättömästi työhönsä. Karakteerisin tästä on 14 keskikoulun venäjänkielen opettaja Risova. Hän vastoin puolueen KK:n ja SSSR:n Sovnarkomin päätöksen sallimaa tuntimäärää ottaa koulussa tunteja puolet liikaa, sekä sen lisäksi tunteja vielä koulun ulkopuolelta, josta on tuloksena huono opetustyö. Tämän lisäksi se usein aiheuttaa opettajan myöhästymisen tunneilta, jopa tutkinnoiltakin — kuten sattuu jatkuvasti Risovalle. Hän ei tarkasta oppilaiden vihkoja ja niin saadaan tutkinnoissa huonojen ja oikein huonojen prosentti hämmästyttävän suuri.

Syyssä opiskelun epätyydyttäviin tuloksiin ovat myös kansanvalistusosastot ja Narkomproosi. Miten muuten voidaan selittää se, etteivät kansanvalistuosastojen johtajat ja instruktorit tiedä vielä tutkintojen neljäntenä päivänä miten tutkinnot menevät kouluissa. Tätä tietämättömyyttä kuvaavat sen tapaiset vastaukset, kuin antoi Petrovskin rajonin kansanvalistusosaston instruktori Senkujev. Kun häneltä tiedusteltiin asiaa, niin vastasi hän, että "emme tiedä kuinka tutkinnot tapahtuvat" ja sellaiset ylimalkaiset, mitään puhumattomat arviot niinkuin esim. antoi Prääsän rajonin kansanvalistusosaston johtaja Lukka, että "tutkinnot eivät mene huonosti"! Eräät koulujemme työntekijät yrittävät, puhumalla vain saavutuksista, hämätä opetustyössä olevat vakavat puutteet ja virheet. Räikein esimerkki siitä on Uhtuan keskikoululta. Tällaiset yritykset ovat mitä vaarallisimpia ja jyrkästi tuomittavia, sillä ne kylvävät opettajien ja koulujen johtajien keskuuteen itserauhoittuneisuutta ja huolettomuutta, ovat esteenä taistelussa korkean edistyväisyyden puolesta.

Kansanvalistusosastot ja Narkomproosi eivät johda ja valvo bolshevistisesti tutkintojen suoritusta ja kulkua, ovat sivussa niistä, eivät tunne, mitkä konkreettiset tekijät kussakin tapauksessa ovat syynä epätyydyttäviin tuloksiin eivätkä kontrolloi opettajien työtä. Harvoin korkeakoulujen opettajat, dosentit ja professorit (esim. Pedagogisen instituutin) käyvät tutkinnoilla, jolla olisi, varsinkin päättävillä luokilla, hyvin suuri merkitys tutkintojen oikeassa suorituksessa.

Jälelläoleva tutkintojen aika on käytettävä maksimaalisesti niiden puutteiden ja vääristelyjen poistamiseksi, jotka häiritsevät tutkintojen suoritusta. Tiukasti on noudatettava puolueen ja hallituksen ohjetta siitä, että tutkinnoissa on turvattava jokaisen oppilaan tietojen tarkastaminen opetusohjelman mukaisesti. Sen lisäksi on huolellisesti analysoitava tutkintojen antamat opetukset, huonon opiskelun syyt ja jokaisen opettajan, koulun tirehtöörin ja johtajan, jokaisen kansanvalistustyöntekijän on tehtävä niistä bolshevistiset johtopäätökset uudelle oppivuodelle lähtiessä. Säälimättä on murskattava hajallelyötyjen vastavallankumouksellisten natsionalististen jätteiden ja muiden kansanvihollisten yritykset häiritä lastemme kommunistista kasvatusta. Uusi oppivuosi on otettava vastaan täysissä aseissa. Tehtävä siitä sovettikoulun uusien, ratkaisevien voittojen vuosi opetus-kasvatustyön laadullisen tason kohottamiseksi ja luokallejäännin likvidoimiseksi.

A. L.



Karjalan pedagogisessa instituutissa suoritetaan parhaillaan tutkintoja. *Kuvassa:* Ylioppilas *M. O. Tarasova* suorittamassa tutkintoa.

Foto — J. Roskin.

Vakavammat otteet teollisen toiminnan järjestämiseksi Repolan kombinaatille

Repolan kombinaatilla tuotannollisen toiminnan järjestämiseksi on puuttunut kykenevää johtoa. Sen toiminta on rajoittunut pääasiassa siihen, että on turvattu kylä sähkövalolla. Kombinaatin muiden tuotannollisten yksiköjen toiminta on ollut heikkoa.

Kombinaatti ei ole muodostunut ratkaisevaksi tekijäksi jatkuvasti laajentuvan rakennustoiminnan turvaamiseksi materiaalilla. Eikä se ole kyennyt turvaamaan rajonin kolhoosien tarpeita.

Rajonissa teollisen toiminnan kehittämiseksi ja voimistuttamiseksi puolue ja hallitus asettaa yhä suurempia vaatimuksia. Tämä näkyy jo siinäkin, että Repolan kombinaatin toiminnan lujittamiseksi ja laajentamiseksi käytetään huomattavia summia. Rakenteilla on tiilitehdas, ja rakennetaan puumateriaalin kuivaamo ym. Lähiaikoina tiilitehdas pannaan käyntiin. Tiilitehtaan tehtäväksi on asetettu tuottaa 250 tuhatta tiiltä tämän vuoden rakennustoimintaa varten.

Laaja rakennustoiminta asettaa tehtäväksi, että turvataan työt rakennusalan tuntevalla johdolla. Kombinaatin johtajan tulee jo nyt kiinnittää koko huomionsa ja työnsä sähköverkoston ja eri verstaiden remontin aloittamiseen ja mitä lyhyemmässä ajassa suorittamiseen.

On päästävä siihen, että sähköasema turvaa kaikki taloudet valoenergialla talvikautena, kuin myöskin sen on kyettävä turvaamaan paikallisen kolhoosin vaatimukset maatalouskoneiston sähköenergialla varustamisessa. Verstaiden toiminnassa on ollut vallitsevana käsityömäisyys, sillä entisen johdon taholta on suorastaan aliarvioitu koneellisen tuotannon järjestämistä, vaikka kombinaatilla on useita koneita: sorvi, rihmasaha ja jyrsinkone. Näiden käyntiinsaattaminen tulee olemaan ratkaisevana tekijänä verstaiden tuotannon kohottamisessa.

Kombinaatin edessä on vakavat tehtävät ja niistä suoriutuminen vaatii konkreettista ja energistä työtä: Työkuria on huomattavasti parannettava. Tulee saada uusia ammattitaitoisia kaadereita, on päättävästi parannettavat kulttuurista ja poliittista joukkotoimintaa kombinaatilla. Tämä vaatii kombinaatin puolue- ja nuorisoliittovoimien työn perusteellista parantamista.

Tämän yhteydessä rajonijärjestöjen tehtäväksi jää kombinaatin työn ohjaaminen ja kaikinpuolinen tukeminen.

Y. Välke.

Uittojen kulku Seesjärvellä

Humarisen uitolla Seesjärvellä on uiton etupää kulkenut 18 km. ja perä kulkenut 7 km. Tammesta on laskettu 17.000 fm puutavaraa.

* * *

Tumbassa on Perepuskan kautta kuljetettu Unutjärveen 34.500 fm ja Tusselin koskesta Songonjokeen on laskettu 30.000 festmetriä. Riemakan uitolla on Mäntyjärven kautta kuljetettu 25.000 fm ja Mäntyjärvessä on uiton perä puhdistettu 3 km. matkalta. Riemakan tammesta on laskettu 8.000 fm puutavaraa. Uitoilla työskentelee Humarisessa 101 ja Tumbassa 138 henkilöä.

* * *

Losinajagoran punktilta on Seesjärven yli kuljetettu puutavaraa 1 lautta Segezhaan ja toinen Suurlahteen.

("Iskutyö").

Tuholaismaista suhtautumista yhteiskunnalliseen omaisuuteen

Usein on ollut "Punaisessa Karjalassa" kirjoituksia siitä, miten esimerkiksi Kontupohjan talousjärjestöissä huolimattomasti suhtaudutaan yhteiskunnalliseen omaisuuteen, miten eri työmailla suorastaan tuhotaan yhteiskunnallista omaisuutta. Mutta näyttää siltä, että taloustyöntekijät eivät ota varteen lehden tekemiä huomautuksia.

Jokaisen sovettikansalaisen kunniavelvollisuus on suojella yhteiskunnallista omaisuutta, kuin silmäterää, mutta miten meillä Kontupohjassa on tässä suhteessa asiat?

Uuteen kylään johtavan tienvarrella on yksi **lokomobiili** seisonut ilman minkäänlaista suojaa, tuulien ja sateiden huuhdeltavana, jo viisi vuotta, mutta vaikka useampaan otteeseen siitä esim. lehti on puhunut, ei vastaavat talousjärjestöt ole korvaansa kallistaneet mainitun lokomobiilin suojiin saattamiseksi. Samoin, yksi kallisarvoinen **ekskavaattori** on seisonut käyttämättömänä, myöskin ilman minkäänlaista suojaa jo kolmatta vuotta. Tehtaan läheisyydessä on kymmenen sannan- ja tiilien nostokonveijeria ja kymmenen suurta öljysäiliötä, jotka myöskin ovat jokseenkin huonolla hoidolla.

Ylläoleva kysymys on vihdoinkin tarkastettava, sillä tällainen suhtautuminen yhteiskunnalliseen omaisuuteen on lopetettava, sillä se on rikollista. Yllämainitut mekanismit on viipymättä saatettava rakennustyömaiden palvelukseen, tai jos niitä ei tällä kertaa tarvita, on ne saatettava suojapaikkoihin.

L. S.

Työskenneltävä siten, kuten työskentelee toveri Dannikin vuoro

Nuoren manöveeraajadispetserin Dannikin ja aseman parhaan päivystäjän Kuzminin tuli ensimmäisinä alkaa työskennellä uuden liikennegrafiikan mukaan. Suoriutuakseen kunnialla tehtävässään Dannik ja Kuzmin työskentelivät itsensä ja vuoronsa kanssa. Tarkoin he tutkivat uuden junienkulkugrafiikan ja tekivät sen tunnetuksi kaikille työvuoronsa työläisille. Dannikin ja Kuzminin vuoro kolme kertaa kokoontui käsittelemään ja tutkimaan uutta junienkulkugrafiikkaa ja samalla se määritteli jokaiselle tehtävät.

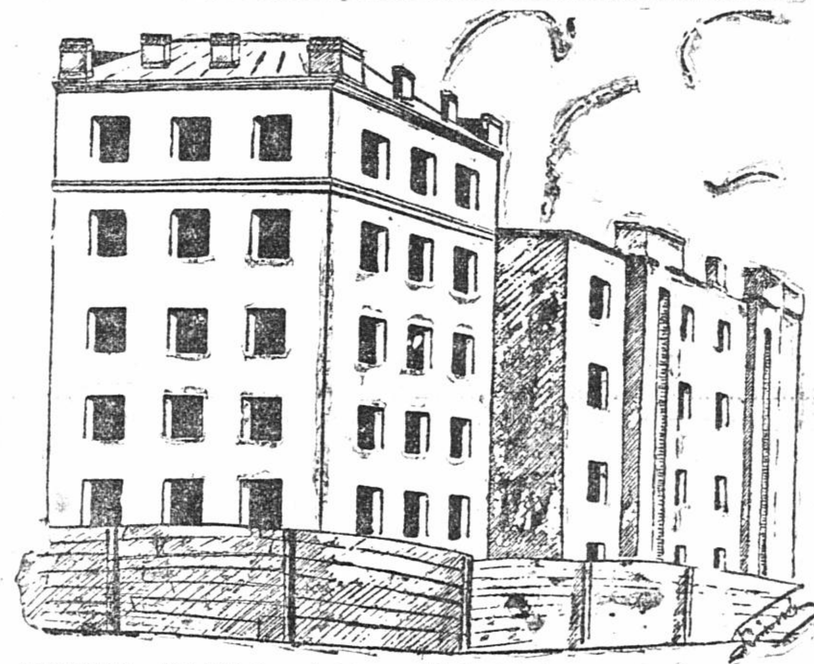
Ennen päivystysvuoron alkamista päivystysvuoro solmisi sosialistisen kilpailusopimuksen.

Huolellisen työn kautta Dannikin ja Kuzminin päivystysvuoro toukokuun 25 päivän yönä pääsi hyviin tuloksiin. Vuoro lähetti 14 tavarajunaa. Vuoron aikana kolme junaa lähetettiin myöhästyneenä. Se johtui depon huonosta työskentelystä.

Esimerkillisesti työskentelivät vuoron aikana, junien lähettäjä **Holupko** ja kytkijät **Panfilov** ja **Spitshin**. Aikaisemmin kulutettiin junien siirtoon aikaa 30—40 minuuttia, mutta Dannikin ja Kuzminin vuoro käytti siihen aikaa 14 minuuttia. Esimerkiksi, veturit 708-72 ja 708-73 seisoivat asemalla ainoastaan 7 minuuttia, veturi 713-67 — 4 minuuttia ja veturi 725-28 — 1 minuutin.

Dannikin ja Kuzminin päivystysvuoro osoitti työllään sen, että järjestetty työ ja sosialistinen kilpailu turvaavat menestyksellisen työskentelyn.

Petroskoin asemapäällikön sijainen **Novoshilov.**



KUVASSA: Kohdakkoin valmistuva "Rakentajan" asuinrakennus.

Kononovin piirros

ITALIALAISIA DOKUMENTTEJA INTERVENTSIOSTA ESPANJASSA

Espanjan hallituksen "Valkoinen kirja"

Espanjan hallitus on julaissut useita uusia syytösmateriaaleja, jotka paljastavat fasistisen interventsion Espanjassa. Ne ovat fotokopioita niistä dokumenteista, joita on saatu karanneilta italialaisilta upseereilta ja sotilailta italialaisen ekspeditsiokorpuksen murskaamisen jälkeen Guadalajaran rintamalla. Ne on koottu suurikokoiseen "Valkoiseen kirjaan", joka on näinä päivinä jaettu Kansainliiton jäsenille Genevessä.

"Valkoinen kirja" käsittää fotodokumenttien kaksi osaa. Ensimmäiseen osaan on koottu valokuvat Italian sotilaskomentajiston päiväkäskyistä. Näistä päiväkäskyistä näkyy, miten avoimesti ja kyynillisesti on kehittynyt interventsio kuluvan vuoden ensikuukausina. Suoritettiin mobilisatsiota, sotajoukkoja lähetettiin Espanjaan. Italian intenduuri on huolestunut matkustavien sotajoukkojen aseistamisen ja vaatettamisen kysymyksistä.

"Valkoinen kirja" alkaa matkaa varten Potentzissa olevan sotilasokrugan komentajan sijaisen De Kristo Michelelle antamasta sotilasmatkatodistuksesta. Tätä dokumenttia seuraa "mustapaitaisten" pataljoonan N:o 530 komentajan päiväkäsky. Pataljoona sijoittui höyrylaivaan ja päiväkäsky säännöstelee sisäisen järjestyksen ohjesääntöjä ja kuria laivan kannella purjehtiessa Espanjan rannikoilla. Päiväkäskyn on allekirjoittanut pataljoonan komentaja Franco Petrucci ja vanhin adjutantti Guiseppe Corrieri.

Italialaiset interventit tahtovat pistimillään pystyttää fasismin Espanjaan. Tästä puhutaan avoimesti ensimmäisen italialaisen brigadin komentajan päiväkäskyssä:

"1. brigadin komentajisto. Päiväkäsky N:o 1, Sevilla, tammikuun 1 p. v. 1937.

Tänään minä ryhdyn komentajan tehtäviin... Valmistaudumme keskittyneellä kiihkolla, iloisina ja reippaina meitä odottaviin koetuksiin — ja voitamme.

"Sitä tahtoo jumala", — tällainen on brigadin loosunki... Me olemme Fasistisen Idean todellisia "ristinkantajia", Idean, joka epäilemättömän voittomme tuloksena juhlii riemuvoittoaan koko Espanjassa...

Korkeammalle rinnat ja pistimet!

Brigadin kenraali **Arnaldi.**
Pääesikunnan päällikkö
eversti-luutnantti **Nasi".**

Edelleen esitetään täydellinen teksti siitä radiogrammista, jonka Mussolini on lähettänyt Guadalajaran rintamalla olevien italialaisten sotajoukkojen komentajalle. Kas tässä, tämä

"Historiallinen" dokumentti

"Arcos, maaliskuun 13 p. V. 1937. N:o 2759. Leimasin: Keskinen armeija. Pääesikunta, Informatsionisektori.

10.

Lähetän Duzelta saamani telegrammin sisällön:

"Ollessani matkalla Liviaan, minä sain "Pola"-laivan kannelle tiedoituksen suuresta taistelusta, mikä kehittyy Guadalajaran suunnalla. Seuraan taistelun kehittymistä täydellisellä rauhallisuudella, epäilemättä, että legioneerimme rajuudellaan ja lujuudellaan murskaavat vihollisen vastarinnan. Internatsionaalisten voimien saattamisella pakoon olisi suuri, vieläpä myös poliittisen merkityksen omaava menestys. Tiedoittakaa legioneereille, että Minä seuraan joka tunti heidän taisteluaan, joka päättyy voittoon. Mussolini".

Divisian kenraali **Mancini.**
Pääesikunnan päällikkö
Feraris".

* * *

Kuten tunnettua, Mussolinin "siunaus" jonkun verran myöhästyi. Sillä hetkellä, kun lähetettiin tätä radiogrammia, italialaiset sotajoukot jo olivat lähteneet pakoon Espanjan tasavaltalaisten joukko-osastojen painostuksesta. Ei auttanut italialaisen komentajiston lämmittelevä päiväkäskykään, jossa vedottiin Guadalajaran rintamalla olevien "mustapaitaisten moraaliin":

"N:o 2720. Arcos, maaliskuun 11 p. v. 1937.

Mustapaitaisten moraalista.

1, 2 ja 3 divisian komentajille, konsuli de Frantzichille ja tiedoksi "Littorion" vapaaehtoisten divisian komentajalle.

Persoonallisesti.

1) Aatteellisessa suhteessa mustapaitaiset seisovat tässä taistelussa kaikkein lähimpänä tulilinjaa.

2) Käyden taistelua kaduilla ja nuorisojärjestöjen riveissä, monet mustapaitaiset ovat tämän aatteellisen traditsion läpitunkemia, mikä on tällä hetkellä muuttunut heidän poliittiseksi credoksi.

3) Mustapaitaiset, todellisina poliittisina sotilaina, tietävät hyvin ketä vastaan ja minkä puolesta he taistelevat. Tämä on mennyt heidän vereensä.

4) Tämän vuoksi jokainen komentaja on velvollinen pitämään yllä heissä mitä suurimman innostuksen tilaa sitä varten, että voitaisiin saada heistä maksimaalinen hyöty...

7) Rohkeus, velvollisuutensa täyttäminen, itseuhrautuva uskollisuus — tällaisia tulevat olemaan epäilemättä osoitettujen vaatimusten toteuttamisen tulokset.

Divisian kenraali **Mancini.**
Pääesikunnan päällikön apulainen kapteeni **Karolie".**

* * *

Italialaisten sotajoukkojen moraalista tilaa todistavat useat dokumentit, jotka muodostavat "Valkoisen kirjan" toisen osan. Mussolini vaati fasistisilta sotilailta "rajuutta ja lujuutta". Mutta väkivalloin Espanjan kansaa vastaan taistelemaan lähetettyjen italialaisten sotajoukkojen mieliala ei läheskään voinut ilahduttaa fasistista päällystöä.

Pelossa omien sotilaittensa edessä

Päiväkäskyn, jonka on antanut 2 italialaisen brigadin "Musta liekki" komentaja kenraali Coppi, jokaiselta riviltä tulee esille interventtien pelko, kauhu omien sotilaittensa edessä ja miehitettyjen espanjalaisten rajonien väestön edessä. Maa polttaa fasististen valloittajien jalkain alla! Ja kenraali Coppi antaa päiväkäskyn kauttaaltaan valvonnan organisoinnista hänelle uskotuissa osastoissa; "rohkeat" fasistiset sodankävijät eivät luota omaan varjoonsa. Esitämme tämänkin "historiallisen" dokumentin täydellisesti.

"Poliittisesta palveluksesta

Burgo de Osma, helmikuun 11 p. v. 1937.

VI, VII, VIII, IX osastojen herroille komentajille. On välttämätöntä muodostaa jokaiseen pataljoonaan erikoinen poliittinen palvelus. Tähän palvelukseen on vedettävä valikoituja ihmisiä, jotka ovat vähän tunnettuja, jotka nauttivat ehdotonta luottamusta ja joiden erikoisuutena on maksimaalinen salaperäisyys.

Heidän velvollisuutensa: seurata, kuulostella ja kaikesta seikkaperäisesti ilmoittaa. Minulla on perusteita arvella, että rajoniin on ilmestynyt illegaalisia jatsheikkoja ja provokaattoriagentteja, joiden tehtäväksi on annettu tappiopropagandan suorittaminen sotajoukkojen keskuudessa. On pyrittävä saamaan tietää kaikki: on tiedettävä mitä ajattelevat sotilashenkilöt ja talonpojat. Tässä tarkoituksessa poliittisen palveluksen työntekijäin on käytävä oluttuvissa, kapakoissa, ravintoloissa, yhteiskunnallisissa paikoissa ja kuulosteltava kaikkea, mitä siellä puhutaan.

Jokaisen joukko-osaston komentajiston on organisoitava tämä palvelus siten kuin se näkee sopivimmaksi sitä varten, että voisi aina olla tietoinen sotilaittensa ja paikallisen väestön mielialasta.

Ei vihollinen, eikä tapahtumat saa meitä yllättää.

Pyydän lähettämään salaisessa postissa jokaisen kuukauden 15 ja 30 p. kaiken tähän nähden saadun informatsionin.

Kenraali, brigadin komentaja **A. Coppi".**

Sotajoukot viskaavat aseensa

Sotilasosastoissa suoritettava spionaashi ei auta. Eivät auta myös julmat päiväkäskyt. Ensimmäisen sopivan hetken sattuessa sotilaat viskaavat aseensa. Tämä käy selville italialaisten interventtien pääesikunnan seuraavasta päiväkäskystä:

"Sekalainen italialais-espanjalainen miliisi, N:o 144, helmikuun 25 p. v. 1937. Tiedoitettu eri joukko-osastoihin. (Allekirjoitus epäselvä.)

Loha, tammikuun 20 p. v. 1937, N:o 285.

Yleistä luonnetta oleva päiväkäsky N:o 7. Kaikille alaisille osastoille, mukaan luettuna pataljoonien komentajat (komppanioiden sekä joukko-osastoihin tai ryhmiin kuulumattomien erillisten taisteluyksiköiden komentajille).

Aseiden ja varustusesineiden jättämisestä.

Huolimatta varoituksista, jotka on tehty minun yleisessä päiväkäskyssä N:o 2 tammikuun 22 p:ltä, viime operatsioiden aikana eräät osastot ovat viskelleet reppuja, aseita, varamateriaaleja, sotatarvelaatikoita yms. Kaikkein tärkeintä on se, että tätä ovat sallineet komentavat upseerit, ja vieläpä jotkut heistä ovat antaneet määräyksen menetellä näin sillä järjettömällä verukkeella, että on välttämätöntä vapauttaa sotilasjoukot liikanaisesta rasituksesta...

Käsken ensimmäisen vapaaehtoisen divisian, 4 ja 5 ryhmien komentajat suorittamaan tutkimuksen, korvaamaan jätetyt materiaalit (siirtäen ne syyllisiksi tehneiden osastojen komentajien laskuun) ja tiedoittamaan minulle kurinpidollisista ja rankaisutoimenpiteistä.

Pääesikunnan päällikön apulainen **Guiorguio Morpurgo".**

Itsehaavoittuminen, karkuruus

Sotilaiden taisteluhaluttomuuden takia raivostunut italialainen komentajisto julkaisee seuraavan uhkaavan ja erittäin kaunopuheisen päiväkäskyn:

"N:o 2984. Arcos, maaliskuun 16 p. v. 1937.

Kurista.

Kaikille alaisille osastoille. (Aina pataljoonien, ryhmien, komppanioiden ja erillisten osastojen komentajiin asti.)

Vieläpä parhaimpienkin ja rohkeimpienkin joukossa on pelkureita. Meidän ei tule hämmästyä, jos keskuudessamme löytyy sellainen pelkuri, vaan meidän on ajettava pois sellaiset ihmiset.

1) On havaittu itsehaavoittumistapauksia.

2) On selvinnyt, että eräät haavoittuneet, sidotut ym. todellisuudessa eivät ole saaneet minkäänlaisia haavoja.

3) On ollut tapauksia, jolloin todellista haavoittunutta ovat seuranneet ihmiset omasta alotteestaan, käyttäen sitä hyväkseen sopivana sattumana, jättääkseen tulilinjan.

Käsken:

a) Jokainen, joka osottautuu syylliseksi näihin rikoksiin, tulee viipymättä ammutuksi (5 henkilöä on eilen ja tänään saanut tämän oikeutetun rangaistuksen).

b) Sanitaarien on viipymättä tiedoitettava itsehaavoittumistapauksista ja yleensä kaikista tapauksista, jotka herättävät epäilystä itsehaavoittumiseen.

c) Vapaaehtoisten sotajoukkojen kuninkaallisten karabineerien komentajiston ja divisian komentajiston on organisoitava vastaava valvontapalvelus teillä, sanitaaripunkteilla, kenttäsairaaloissa ym.

Erikoisen tarkka valvonta on organisoitava sanitaariautoihin nähden.

Divisian kenraali **Mancini**
Pääesikunnan päällikkö
Feraris."

* * *

Espanjan hallituksen "Valkoinen kirja" päättyy dokumentteihin, joissa on päiväys maaliskuun 17 p. Siitä asti on kulunut noin kaksi ja puoli kuukautta. Tänä aikana on kasaantunut uusia syytöksiä italialaisia interventteja ja Saksan fasismin miehityssotajoukkoja vastaan. Guernican petomainen hävittäminen, Almerian pommittaminen — kaikki nämä ovat tunnusmerkkejä Espanjan kansaa vastaan käymän fasistisen sodan uuden, vielä alastomamman vaiheen alkamisesta.

Mutta samaan aikaan ovat nähtävissä myös toisenlaiset tunnusmerkit — fasististen miehitysjoukkojen armeijoissa kasvaa rappeutuminen ja rinnan tämän kanssa voimistuu uljaiden tasavaltalaisten sotajoukkojen tiiveys ja taistelukuntoisuus.

СУУДО И ПРОКУРАТУУРА УУВЕН СССР:Н КОНСТИТУЦИЭН МУКААН

(Яткуо эглäйзэх ноомэрах).

Ленин, придавайччи эри суурэн суудо диэлолойн публичнойн каччомис значениэн. Наркомпродас оллузиэн бюрократическолойн беспорядкойнтäх хяй кирьяззс П. А. Богдановал 28/XII 1921 кирьютти „Пидäу эй варата суудуо (мейян суудо он пролетарской) и эй варата гласностих, вай пидäу волокитту вэдä суввон гласностих: вай сил муö сен болезнин всерьез тэрвэхутäммjö (Ленинäн сочинениизлойн собран. т. XXIX, стр. 414). Товарищ Сталин азэттуэн государственнолойс, кооперативнолойс и профсоюзнолойс органойс олевих варрастус фактойх, указывайччи што, если успешно тоймиттуа тäдä пахуутта вастах таппэлу вяхя он вай вора арестуйя". Тяс саной товарищ Сталин, — пидäу олла тойнэ миäру, энэммян диэствуйччия и энэммян серьезной. Тäмä миäру состоиу сийт, штоби умбäри пäйнн, воришкойн суннуттуä моральной бойкотту и умбäри олиян публикан виха. (И. Сталин „Советскойн Союзан положениэс-доклауду Ленинградскойн организациэн автивал Ц.К. ВКП(б) руадиэс 13/IV 1926 Госиздат, 1926 стр. 19).

Публичной суудолойс диэлолойн каччоминэ штобы суннуттуä атмосфэру „моральной бойкотту и умбäри олиян публикан виха" вориэн и преступниэккойн умбäри имейччоу важнейшшойн мэркитуксэн. Сталинской Корституцие Ленинан и Сталинан опастуксэн ухтэуввэс саноо, што „диэлолойн разбирательству (качонду) кайкис СССР-ан суудолойс он авонайнэ мигяли законас еи качота исключениэду, обеспечниэс обвиняемойл (виäритэттäвäл) пуолустус права.

* * *

Нугöй муутуммо уввен Конституциэн положениэн каччамизех кудай коскоу прокуратуруа.

Советской Прокуратура оли суннутэтту вуввэну 1922 эннэн Союзан луаддимисту, сентäх хäйн аллус являиччихэс распубликанскойнну институттанну.

Союзан родивуттуо, Союзан Верховнойн суввон риннал, оли образуйду Союзан Верховнойн суввон прокуратура. Куйтэнги тäмä прокуратура, тäуттäес риäвун прокурорскойн пэрäх каччомизэн функциэлой пиäажиэлос нийду диэлолой, кудамат эоло относитту Союзан Верховнойн суввон и хäнэл непосредвтвенно алистэттулойн суудолойн (военнолойн трибунуалойн, рауду дорогу суудолойн) алахизикси, эй jäвляйннухэс териториальнолойн прокуратура органойн частности союзнолойн республиккойн прокуратторойн руководяшойнну кескуксенну Союзнолойн республикойн прокуратурат эй олду Верховнойн суввон прокуратуран алахизиэ.

Тäх луадух оллес товеллизещи существуйччи прокуроскойн пэряхкаччомизэн какси системуа: республиканскойт прокуратурат, кудамат осуществляйдих строгойл кескитус принципал кайкен прокуратура систeман руководству соотсетствующойн союзнойн республикан териториэл и Союзан Верховнойн суввон прокуратура осуществляйччи руководстван айновастах военнолойл и транспортнолойл специальнолойл прокуратуройл.

Респуоликанскойт прокуратурат олдих республиккойн юстициэн народнолойн комиссариаттойн ухтенну хейäн управлениэнну. Иэллехпäйхизэн революционнойн законностин луиттамизен пуолес таппелу практикку азетти очерэдих кузумуксен организзуия коко кайкен Советскойн Союзан прокурорскойн пэрäх каччомизэн ухистäминэн. Тäмä кузумус оли разрешитту Советскойн Союзан ЦИК и СНК постановлениэл 20 пäйвянну июнянкууда в 1933 „Советскойн Союзан прокуратуран муввостамизэс„. Оннуако энэимяйзил айол союзнолойн республиккойн прокуратурат яткэттих олла союзнолойн, республиккойн. НКЮ систeмойс. Тяс муввос республиканскoлойн прокуратолойн олэминэн омах луадух оли подчинитту (алистэтту) кахдэл систeмал, союзан прокурорал и оман союзнойн республикан юстициэн норкомал. Мойзэн систeман практикку ичиэдäх эй оправдайннух советскойн прокуратуран задуаччу он раjойтетун селвящи формулируйту Ленинäн кирьязес тов. Сталиналлэ „Кахдэс подчинениэс и законностис„ (Ленинäн сочинениет. XXУП стр. 298-301), триэбуйччоу строжайшойду централизациэду (кескитусту прокуратуран, органойн построениэн, кудай минмойзэн тахто двойнойн подчинеениэн. Тäмäн строгойн централизациэн (кескитуксен) прокуратура органойн построениэн Сталинскойн Конституциэ и устанавливайччоу.

Уввэн Конституциэн мукаx кайкэн Советской Союзан прокуратуран пиäс сэйзоо Союзан прокурора, кудамал азэтэтах коркейн пэрäх каччоминэн законойн точнойс тäуттäмизэс кайкис народнолойс комиссариатойс и хэйллэ подчиниттулойс (алистэттулойс) учреждениэлойс, саматэн укситуйсил должностнойлойл хэнгил и кайкил Советскойн Союзан гражданонойл (канзалайзил) ст. 113.

Советскойн Союзан прокурoран назначэйччоу Союзан Верховной Совиэтту 7 вуввэн срокал, республиканскойт, краевойт, областнойт и автономнолойн республиккойн и областилойн прокурорат назначайччоу Союзон Прокурора 5 вуввэн срокал, а окружнойт, районнойт и городскойт прокурорат назначайях Союзнойн республиэккойн прокурорат Союзнойн Прокуроран утверждениэл 5 вуввэн срокал ст. ст. 114-116.

„Прокуратуран органат, саноо ст. 117-омах функциэт осуществляйях независимо (рийппуматта) мис тахто местнолойс органойс подчиниудуен (алистуэн) айновастах Союзан Прокурорал.

Тäмäн статьян, формулировку эй jäтä сомнениэду (эпяйлусту) сил, што кайкен Союзан териториэл олэвиэн прокуратура органойн руководстван осуществляйччоу только Союзан прокурор.

Нäйен принциппу установкойн соответствиэс прокуратуройхин нäхтэ, куйн эритуйэзл строуго централизованнойн (кескитэтун) систeман, Советскойн Союзан ЦИК и СНК постановлениэ 20 пäйвäл июлю кууду 1936. Союзнойн Юстициэн Народной комиссариатан образуйччэмизэл прокуратура и следственнойт органатон выделитту (эройтэтту) Союзнолойн и автономнолойн республиэккойн юстициэн народнойлойс комиссариатойс и он подчинитту непосредственно (ниmэномах) Союза ССР прокурорал.

Куйн муö и нäеммо, што уввэн Конституциэн jокайнэ IX главан (лувун) статью суввос и прокуратурас, укси кай куй и муут Конституциэн статьят, воплащайях суурэн Сталинан геениэн и мейjäн эпохан суурэмман документан луаддиан.

Сталинскойн Конституциэн положениэлойн суввон и прокуратурах нäхтэ элямäн суаттаминэн киелтäмäттä ностау виэ улеммäл ступеннял советскойн правосуудиэн и обеспечниу иэллехпäйхизэн революционнойн социалистическойн законностин луиттамизэн.

Uusi elämä — uudet ihmiset

Jos Karjalaamme verrataan tsarismin aikuiseen Karjalaan, niin ei sitä tuntisi entiseksi, niin me olemme sen muuttaneet. Esim. entisillä soilla, joiden yli ei päässyt kulkemaan eläin eikä ihminen, ovat nyt hyvät tiet joita pitkin ajetaan autoilla.

Meilläkin Ulvanan selsovetin alueella (Aunuksen rajoni) on Hamokorpi-niminen suo, jota nyt muokataan. Tällä suolla jo vuonna 1936 tehtiin työtä traktoreilla, joista ihmiset ennen eivät voineet haaveillakaan, eivätkä tietäneet edes tällaisen koneen nimeä.

Bolshevistinen puolue ja hallitus ovat kiinnittäneet suurta huomiota ihmisten kasvattamiseen. Kaikkialle on ilmestynyt uusia spesialisteja, jotka ovat vallanneet tekniikan ja tieteen. On lisääntynyt johtavassa työssä olevien naisten luku. Niinpä esimerkiksi monien selsovettien ja kolhoosien johdossa ovat naiset.

SSSR:n Stalinilainen Konstitutsio ja sen tytär Karjalan Konstitutsio turvaa naisille taloudellisen, valtiollisen ja yhteiskunnallis-poliittisen elämän kaikilla aloilla samat oikeudet kuin miehillekin.

Tämä on nostattanut naisissa intoa sosialistiseen työhön. Esimerkiksi Ulvanan selsovetissa tällä hetkellä on paljon stahanovilaisnaisia. Kevätkylvöjen aikana tt. **Vera M. Rjappijeva**, **Maria I. Kiprusheva** ja **Jelizaveta Vakanova** kyntivät 0,60—0,80 hehtaaria. Aktiivisesti työskentelivät lannan vedossa **Maria Stepanovna Oljhina** ja **Akulina Fedorovna Oljhina**, jotka ovat ajaneet lantaa 30—35 kuormaa henkilöä kohden päivässä.

Naisille annetaan dekreettiloma synnytyksen ajaksi, on järjestetty lastenseimiä ja suuriperheisille annetaan erikoisavustusta. Tällaista ei ole yhdessäkään muussa maassa. Vuonna 1936 Ulvanan selsovetissa suuriperheisten avustusta sai 6 perhettä.

Muistan hyvin lapsuuteni, olen talonpojan tytär. Vanhemmillani oli 9 lasta, mutta tsaristinen hallitus ei huolehtinut lapsista. Silloin ei voinut käydä koulua, vaan oli jo 8 vuotiaasta lähdettävä vieraalle työhön.

Ennen en voinut ajatellakaan sellaista, että tulen joskus opiskelemaan sovettirakennustyön kursseilla, mutta vuonna 1936 minut lähetettiin sellaisille kursseille ja nyt työskentelen Ulvanan selsovetin sihteerinä.

Näin on uudistunut Karjalan elämä ja uudistuneet ihmiset, ja kiihkeätä vauhtia kuljemme me eteenpäin Stalinilaisen Konstitutsion lipun alla.

Ulvanan selsovetin sihteeri
A. Tshetshujeva.

Sosialistisen Karjalan ihmisiä

Traktoristi Anna Ivanovna Mihailova

— Missäpäin teidän traktoristinne työskentelee — kysyin "Vtoraja pjatiletkan" hallinnon rappusilla seisovalta vanhukselta, etsiessäni Riipuskalan selsovetin alueella työskentelevää Aunuksen KTA:n naisten traktoristibrigadia.

— Niin se tyttökö? — kysyi ukko, erikoisesti korostaen viimeistä sanaa.

— Niin juuri, tyttö. Tyttöjähän teillä vain työskenteleekin.

— Niin työskentelee... vain tyttöjä — puheli ukko puoleksi itsekseen, asteli aidan luokse ja osoitti sen takana aukeavalle kauvas ulottuvalle pellolle. — Tuolla on, näetkös, punainen liina loistaa.

Jo kaukaa näin, että **Anna Ivanovna Mihailovan** HTZ on "istunut", ja että ketterästi liikkuu Anna kankineen sen ympärillä. Mutta ennenkuin ehdin traktorin luo istahti Anna jo taas ohjaustangon ääreen ja HTZ mennä huristi eteenpäin aivan kun ei mitään olisi tapahtunutkaan.

Katselin pellolla olevaa märkää paikkaa, johon traktorin pyörä oli tarttunut ja ihmettelin miten tyttö oli yksinään saanut traktorin siitä liikkeelle. Anna pysäytti jälleen traktorinsa, tarkastellen vielä jotain osaa.

Lähestyin traktoristityttöä huolestuneena uskoen näkeväni väsyneen ilmeen. Sitä suurempi oli ihmetykseni, kun tapasin herttaisesti nauravan tytön, joka rohkeasti katseli minua ruskeilla silmillään, punoittavin poskin.

— Etkö hermostunut? — kysyin häneltä, osoittaen märkää paikkaa.

— En toki — vastasi hän nauraa heläyttäen. — Välistä kun pahasti "istuu", silloin kiukuttaa, mutta sitten taas kun lähtee liikkeelle, nousee mieliala heti ja on entistä hauskempaa.

— Istuhan, ajamme — sanoo Anna, tarttuen ohjaustankoon. Kiipesin traktorin pyörän suojukselle. Jälkeemme jäi kolmikompleksisen rauta-auran kauniit viillokset.

— Joko olet täyttänyt normisi — kyselen edelleen Annalta — kun työskentelet vasta ensimmäistä vuotta, vieläpä ensimmäistä 10-päivää.

— Olen jo ylittänytkin — vastaa varmasti naurava Anna. Olemme tehneet sitoumuksen kyntää kesän aikana 150 hehtaaria jokainen tyttö ja aikomuksemme on se ylittääkin.

— Kuulin, että olette **Marusja Bukinan** kanssa samalla traktorilla kyntäneet 31,5 hehtaaria toukokuun 10—15 päivien välisenä aikana. Oletteko ehkä tyttötoverit?

— Olemme. Me olemme hänen kanssaan ystävykset. Molemmat olemme kolhoosi "Molotovin" tyttöjä. Viimevuonna olimme yhdessä Pskovissa kombainerien kurssilla 8 kuukautta. Elonkorjuun aikana alamme molemmat työskentelemään kombaineilla.

— Siis traktoristin työ ei ole raskasta tytöille?

— Vielä mitä. Minä haluaisin haastaa kaikki Karjalamme kolhoositytöt, toteuttamaan tunnusta: nuoriso traktoreihin! Se olisi parhain vastauksemme Konstitutsiomme 89 pykälään, jossa sanotaan, että "Naiselle annetaan Karjalan ASST:ssa samat oikeudet kuin miehellekin".

Minun oli sanottava hyvästi tuolle hyvälle, iloiselle traktoristitytölle. Katselin hänen jälkeensä, hänen punaista liinaansa, joka loisti eteenpäin kulkevan traktorin yläpuolella kuin punainen lippu.

Traktoristi Anna on yksi niistä monista uuden Karjalan tytöistä — uusi ihminen — jollaisista tsaarinaikainen Karjala ei voinut uneksiakaan. Ei ihme, jos vanha ukkokin korosti viimeistä sanaa kysyessään: "... se tyttökö?"

K. Luoto.

Antonina Ivanovnan tupa

Laitumelta palaavan karjan kellot kilkattivat "Iskran" tiellä. Laskevan ilta-auringon säteet kimaltelivat kolhoositupien ikkunoissa. Ulompana kevätkylvöpellolla ahkeroivat työhön syventyneenä ihmiset hevosineen. Kuuluu traktoristi Shurkka Salovjevin "Stalinetsin" tasainen sykytys. Karjanhoitobrigadin naiset kiiruhtavat navetalle.

— Antonina Ivanovna, joko lopetit työn hedelmätarhalla — kysyn kolhoosin tiellä tapaamaltani "Iskran" mehiläishoitobrigadiirilta.

— En lopettanut, teelle tulin — vastaa reipas brigadiiri. — Myöhemmin menen vielä vähäksi aikaa. Tule teetä juomaan — kutsuu Antonina Ivanovna.

Astuessani **Antonina Ivanovna Titovan** tupaan luulen tulevani juhlahuoneeseen. Aion kysyäkin senjohdosta jotain, mutta samalla kiinnitän huomiota siististi puettuun vasta kolhoosipellolta tulleeseen emäntään ja vaikenen.

Mikä kodikas kolhoositupa. Maalaamaton puulattia on pesty hohtavan valkoiseksi. Sitä peittävät kirjaillut matot. Uuni "leshankoineen" on myöskin kuin vasta maalattu. Ikkunapielet on maalattu valkealla öljyvärillä. Hohtavan valkoiset ovat myöskin verhot ikkunoissa ja ikkunalla kukkii rehevä hordenssa.

Valkean uunin vieressä valkealla lattialla on samovaari ja se vasta on kirkas.

Lähettivät minun sinne mehiläistenhoitokursseille — jatkaa keskusteluamme pirteä brigadiiri. — Sanoin puheenjohtajalle, että onhan nuorempia, mutta hän vain ei antanut peräksi. Ja ajatelkaapas vain, että nuorena en saanut opiskella, mutta nyt vasta 45 vuotiaana sain opetella lukemaankin. Tuollaisia kirjojakin annettiin kursseilla ja kaikki olen lukenut.

Antonina Ivanovna näyttää useita mehiläis- ja kasvitarhahoitokirjoja ja kertoo kymmenistä niiden sisältämistä asioista.

— Ja nyt lähettävät taas Aunukseen hedelmä- ja marjatarhanhoitokursseille — jatkaa brigadiiri edelleen. — Ihan tässä ehtii ylioppineeksi ennen kuolemaansa — laskee hän leikkiä, heleästi nauraen. — Ei Tuksassa minun nuoruudessani ollut montakaan lukutaitoista naista, puhumattakaan näin oppineesta, kun minä olen.

Antonina Ivanovna sieppaa kiehuvan samovaarin, vieden sen toisen huoneen pöydälle, joka sillävälin oli monipuolisesti katettu teenjuontia varten. Siirryn hänen kutsustaan toiseen huoneeseen ja ihastun entistä enemmän. Täällä on lattia vieläkin valkoisempi, ja sille on levitetty viti valkeat, kotikutoiset pellavakangasmatot, joiden päällä vastakkaiseen suuntaan viistoon asetettuna on vielä toiset matot, nekin hohtaen puhtautta taiteellisesti sommiteltuine monivärisine raitoineen.

Seinällä riippuu Karjalan tunnettuja kansantaiteen tuotteita taiteellisesti kirjailtuja käsipaikkoja. Ikkunalla loistavat pelagonin monet punaiset kukat.

— Oletteko itse leiponeet, kun on näin maukasta leipää?

— Itse, itse olen leiponut ja omasta viljastakin. Viime vuonna minulla oli 400 työpäivää ja niinpä nyt kolhoosista saatu leipä riittääkin koko vuodeksi. Tänä vuonnakin olen tehnyt jo 200 työpäivää ja vuoden loppuun mennessä teemme mieheni kanssa yhdessä vähintäin 700—800 työpäivää.

Voi veikkoset, minulla ei ole koskaan ollut niin paljon omaisuutta, kuin nyt. On lehmä, vasikka ja sikakin. Viime vuonnakin tapoimme suuren sian ja vieläkin on sen lihaa. Omaa tonttimaatakin on 0,35 ha ja siitäkin saamme monenlaisia vihanneksia.

Kumpa nyt vain onnistuisin noiden mehiläisteni hoidossa. Tänä keväänä päättää tyttö neljännen luokan koulussa. Kesällä pyydän häntä auttamaan. Meistä onkin oikeastaan koko perheestä tullut mehiläis- ja hedelmätarhaspesialisteja, sillä kun en itse ehdi lukea, käsken miehen tai tyttäreni lukemaan. Itse teen kotiaskareita ja samalla kuuntelen.

Sellaista se on tämä meidän nykyinen elämä. Me aina keskustelemmekin naisten kanssa, että kun vain kaikissa kolhooseissa kaikki kolhosnikat käyvät tunnollisesti työskentelemään niin kuinka varakkaita meistä tuleekaan. Ja sitä minä sanoin kun kolhoosissa käsiteltiin Karjalan Konstitutsioprojektia, että kyllä siinä 12 pykälässä on aivan minun tunnukseni että "ken ei työtä tee, ei hänen syömänkään pidä".

Antonina Ivanovna on sosialistisen Karjalan uudeksi muokkaama ihminen. Kuten hänen kodikas tupansa uhkuu puhtautta, niin on myöskin sydämensä kyllästetty rehellisyydellä sosialistiseen työhön.

K. L.

Kiilleliuskatehtaalla käänne puolue-elämässä

— Puolueen Keskuskomitean pleenumin, Karjalan puoluejärjestön XIII konferenssin ja Petroskoin puoluekonferenssin päätösten mukaisesti kiinnitämme puoluekomitean työssä päähuomiota siihen, että puolueen jäsenet, kandidaatit, myötämieliset valtaisivat bolshevismin, propagandatyöhön ja agitatsioon, — kertoi Kiilleliuskatehtaan puoluekomitean sihteeri tov. **Spirina.**

— Kaupunkikonferenssin jälkeen, — sanoi hän, — meillä on ollut jo kaksi opiskelutilaisuutta puolueen historian piirissä. Siitä, miten sydämenasiaksi kommunistimme ovat ottaneet puolueopiskelun, puhuu se, että opiskelupäiväkirjaan on tullut ainoastaan yksi merkintä epäpätevän syyn takia poissaolosta. Ja sekin pitää muuttaa, sillä viimeisestä opiskelusta poissa ollut tov. Logina oli kaupunkisovetin sektsian jäsenen ominaisuudessa kaupunkisovetin pleenumissa, mutta ei ajoissa siitä ilmoittanut.

Siis näinä kahtena opiskelukertana ei ollut yhtään aiheetonta poissaoloa. Tätä ennen niitä silloin tällöin oli. M.m. tehtaan tirehtööri tov. **Markov,** joka ennen konferensseja kävi harvoin opiskelemassa, on nyt löytänyt siihen aikaa, laskematta ohi ainoatakaan opiskelukertaa.

Toveri Stalinin sanat siitä, että talousmiehet ovat liiaksi viehättyneet taloudellisiin tehtäviin poliittisen työn kustannuksella, on saanut vilkasta vastakaikua tehtaan puolueettomien vastuunalaisten työntekijäin keskuudessa. Ammattiliiton kokouksessa korostettiin, että työläisnaiset tehtaallamme eivät enää tyydy siihen, että insinööri-teknilliset työntekijät antavat neuvoja ainoastaan tuotannollisissa kysymyksissä, vaan on heidän osattava antaa vastauksia myöskin työläisiä kiinnostaviin poliittisiin ja muihin kysymyksiin.

Pian tämän kokouksen jälkeen pyysivät useat puolueettomat johtavassa asemassa olevat työntekijät puoluekomiteaa järjestämään heitä varten päivän politiikan piirin. Tällaisen pyynnön esitti mm. planeerausosaston päällikkö **Kopustkin,** joka ei ole lainkaan osallistunut minkäänlaiseen poliittiseen opiskeluun niiden 8 vuoden aikana, jotka hän on työskennellyt kiilleliuskatehtaalla. Samoin ei teknillinen tirehtööri t. **Opalenko** ole opiskellut neljään vuoteen, jonka ajan hän on ollut tehtaalla, mutta nyt pyytää järjestämään opiskelun. Tässä päivän politiikan piirissä ovat ilmoittaneet haluavansa opiskella myös tehtaan pääkirjanpitäjä, laskuttajia ym. Piiri organisoitiin kesäkuun 1 päivänä ja saman kuun 10 päivänä se ensi kerran kokoontuu. Tällöin aletaan seikkaperäisesti käsitellä puolueen KK:n helmi-maaliskuun pleenumin päätöksiä ja tov. Stalinin puhetta.

Tehtaalla on agitkollektiivi, jota johtaa itse tov. Spirina. Paitsi puolueen jäseniä ja kandidaatteja, siihen kuuluu 3 myötämielistä ja 2 puolueetonta, kaikkiaan 12 jäsentä. Kaikki kollektiivin jäsenet opiskelevat.

Agitatsionityön muotoina on sanomalehtien luku joka päivä työn kulussa (työn laatu sallii työläisnaisten kuunnella ja tehdä kysymyksiä työn aikana). Kerran työviikossa järjestetään erikoisia keskustelutilaisuuksia. Joku päivä sitten oli puoluekokous, jossa vahvistettiin kesäkuun työplaani. Sen mukaan tullaan järjestämään keskusteluja uskonnonvastaisista kysymyksistä, kolmannesta 5-vuotisplaanista ym. Erikoisesti ovat työläisnaiset pyytäneet järjestämään keskustelun teemasta "miksi Espanjan kansalaissota pitkistyy".

— Jokaisen keskustelun edellä, — selosti tov. Spirina, — kokoontuu agitkollektiivi käsittelemään teemaa. Sen jälkeen kukin jäsen keskustelee sen johdosta omassa ryhmässään. Vaikea tahtoo olla ohjaajien saanti, — valitti tov. Spirina, — sillä esim. uskonnonvastaisesta kysymyksestä en itse uskalla mennä antamaan ohjeita, eikä tehtaalla ole muitakaan, jotka sen voisivat tehdä. Pitää saada kaupunkikomitealta. Kolmannen 5-vuotisplaanista antaa ohjeita tehtaan tirehtööri tov. Markov, joka ottaa huomioon paitsi yleisliittolaisia kysymyksiä, erikoisesti tehtaan 5-vuotisplaanin kysymyksiä.

Kesäkuun työplaaniin on merkitty myöskin uutuuksia, jotka mielestäni on varteen otettava muissakin puoluejärjestöissä. Tästä uudesta tov. Spirina kertoi:

— Paitsi puolueen ja hallituksen päätösten, kotimaan ja ulkomaan tapahtumain selostamista työläisnaisille, olemme agitkollektiivin työplaaniin merkinneet teeman: "Työväenluokan johtajain elämä ja toiminta". Näissä keskusteluissa tulemme käsittelemään Sovettiliiton kansojen johtajain Leninin ja toveri Stalinin, sekä SSSR:n työtätekeväin muiden johtajain, tieteellisen sosialismin perustajain Marxin ja Engelsin elämää ja toimintaa.

Tämä on uutta, sanoi tov. Spirina, — ainakin meille, mutta luulen, että monille muillekin puoluejärjestöille ja laitoksille Karjalassa. Ajattelen, että siihen maksaa kiinnittää huomiota, oli puhetoverimme mielipide.

Muuten on sanottava, että agitatsionityön järjestämisessä en ole saanut juuri minkäänlaista apua kaupunkikomitealta. Kun siitä puhun esim. tov. **Vlasoville,** hän tyynnyttelee: Odotahan, joten kuten järjestämme neuvottelun. Mutta työn kulussa käytännöllisiä ohjeita ei saa mitenkään. Neuvottelusta puhuen olisi tarpeen järjestää ei ainoastaan agitkollektiivien johtajain, vaan koko kollektiivien neuvottelu, jossa kaupungin kaikki agitaattorit voisivat vaihtaa kokemuksiaan, ehdottaa tov. Spirina.

Myös seinälehden työssä on havaittavissa muutosta. Se on kriitillisempi kuin ennen. Lehti ei enää kiertele tehdaskomiteaa, eikä tirehtööriä, vaan sanoo kirkkaita sanoja heistäkin ja muista tehtaan johtajista. Ei kauan aikaa sitten eroitettiin lehden kirjoituksen nojalla yhteisasunnon komendantti, joka kunnollisen asiansa hoitamisen asemesta juopotteli ja saattoi yhteisasunnon sekasortoiseen tilaan.

Lehdellä on nyt 21 vakituista kirjeenvaihtajaa, kun ennen oli vain 9. Viime puoluekokouksessa tehtiin päätös järjestää kirjeenvaihtajain neuvottelu. Tämä neuvottelu, joka kokoontui kesäkuun 1 päivänä, meni myttyyn. Tilaisuuteen kokoontuneiden noin 30 työläisnaisen piti hajaantua tyhjin toimin, kun "Krasnaja Karelijan" toimitus lupauksesta huolimatta ei lähettänyt selostajaa. "Krasnaja Karelijan" on seuraavalla kerralla ehdottomasti lähetettävä selostaja ja muutenkin kiinnitettävä huomiota kiilleliuskatehtaan työläiskirjeenvaihtajain kasvattamiseen.

Petroskoin kiilleliuskatehtaalla sykkii voimakkaana puolue-elämän sydän.

V. Vuokko.

Turkiseläinten koehoitoa Karjalan rajoneissa

Puutosin ja Prääsän rajonien kolhoosit ovat ensimmäisinä Karjalassa alkaneet turkiseläinten koehoidon. Kolme vuotta takaperin kolhosnikat saivat 28 mustaa hopeankiiltoista kettua. Näinä vuosina monet kolhoosit ovat jo maksaneet tähän tarkoitukseen saamansa luoton, ja vieläpä saaneet voittoa turkiseläinten hoidosta.

Esimerkiksi, Puutosin rajojnissa lasketaan olevan jo 100 mustaa hopeankiiltoista kettua, kun viime vuonna niitä oli ainoastaan 40. Kolhoosilla "Krasnaja Zarja" on 6 turkiseläinten farmia, kolhoosilla "Krasnyi Geroi" on 4 farmia. Matvejevin nim. om. kolhoosin 3 hopeankiiltoista kettua synnyttivät tänä vuonna 17 poikasta. Turkiseläinten hoitaja Paramoshkov sai säilytetyksi ja menestyksellisesti kasvattaa kaikki ketunpoikaset. Kolhoosi saa niistä tuloja 15 tuhatta ruplaa.

Hiljattain Petroskoin nukketeatteri lopetti talvinäytäntökauden Landisin näytelmällä "Viisas Mishka". Näytelmän lavastivat regissörit Iljshtein ja Zaharov, sävellyksen on kirjoittanut Karjalan säveltäjä tov. P. Pergament. Heinäkuussa teatteri matkustaa Äänisen lähistön rajoneihin.
KUVASSA: kohtaus 3 näytöksestä. (Foto — J. Roskin.)

KUVASSA: patrulli eräällä Madridin kadulla fasistien suorittaman pommituksen jälkeen. (Sojuzfoto.)

Uusi terroriaalto Italiassa

Paris, 2 kesäk. (TASS). Täällä on saatu tietoja uudesta voimakkaasta terroriaallosta, joka on ulottunut Italian kaikkiin osiin.

Määräyksen avoimen fasistisen terrorin uudelleen alkamisesta antoi Roomasta fasistisen puolueen pääsihteeri Starache. Erikoista huomiota hän kiinnitti taistelun käymiseen Barcelonan ja Madridin radioasemien kuuntelemista vastaan. "Epäilyttävät" radiovastaanottajat on pitänyt viipymättä poistaa. Tässä on kysymys baarien, kahviloiden, yleisten ruokaloiden ja tupakkakauppojen radiovastaanottajista, joiden ääreen ihmiset usein kokoontuivat, voidakseen kuunnella kiellettyjä radiolähetyksiä.

Starachen ohjeiden mukaan repressioita on suoritettava "fasistiseen tapaan".

Paikalliset fasistit eivät ole viivytelleet repressioiden alkamisessa. "Epäilyttäviin" ruokaloihin ym. ilmestyi hampaisiin asti aseistettujen fasististen rynnäkkömiesten rankaisujoukkoja, näiden laitosten omistajia ja ruokailijoita on julmasti piesty. Ruokaloiden, kahviloiden ym. tällaisten kokoontumispaikkojen omistajien omaisuus ja kalusto hajoitettiin. Useissa tapauksissa huoneustot sytytettiin palamaan. Rankaisujoukkoja suojelivat poliisit.

Tämäntapaisia bandiittihyökkäyksiä tapahtuu päivällä ja illalla. Yksilöiden vangitsemisia sensijaan suoritetaan öiseen aikaan. Usein vangittuja julmasti piestään.

Tästä uudesta terrorista ovat eniten kärsineet Milano, Genua, Florenzia, Liverno ja Arezzo.

Milanossa on vangittu yli 1.000 henkilöä. Kaupungissa liikkuu huhuja vangittujen ampumisesta.

Florenzian ympäristössä oleviin kyliin järjestettyjen hyökkäysten aikana vangittiin noin 500 henkilöä. Suuri määrä on vangittu Veneziassa ja muissa kaupungeissa, joissa väestö järjesti protestiesiintymisiä sotajoukkojen Espanjaan lähettämistä vastaan.

Genuassa suoritetut vangitsemiset (vangittu lähes 1.000 henkilöä) johtuivat pääasiassa siitä, että niin kaupungin keskuksessa kuin myöskin muissa kortteleissa ilmestyi kirjoituksia: "Kuolema fasismille" ja "Eläköön Espanjan revolutsio". Poliisit poistivat nämä kirjoitukset, mutta seuraavana päivänä ne ilmestyivät uudelleen.

Kapina mongolialais-mandshurialaisissa joukoissa

Peiping, 1 kesäk. (TASS). Kiinalaisten sanomalehtien tietojen mukaan toukokuun 27 päivänä puhkesi kapina mongolialais-mandshurialaisessa rykmentissä, joka kuuluu Japanin agentin Vaninin erikoiseen joukko-osastoon. Rykmentin esikunta on ollut Baimjaotanissa. Kapinan puhkeamisen jälkeen yli tuhatta henkilöä suuntasi kulkunsa Tshifynimin (Zhehen maakunta) ja Dollonnorain väliselle alueelle, jossa liittyivät 2.000 partisaaniin ja kohottivat japanilaisvastaiset liput. Kapinalliset pudottivat alas japanilaisen lentokoneen, joka lensi Dollonnoraista Tshendeen (Zhehen maakunnan pääkaupunki). Lentäjä ja kaksi japanilaista instruktoria tuhoutui. Toukokuun 29 päivänä Zhanbessa oleva Japanin sotilasedustajisto antoi määräyksen kapinallisten takaa-ajamisesta. Samanaikaisesti Tshifynista lähtivät liikkeelle japanilaisen divisian joukko-osastot. Toukokuun 31 päivänä käytiin taistelua kapinallisten ja Mandshougon sotajoukkojen välillä. Japanilaiset ovat vanginneet Janshoutshenin, jonka brigadiin kapinaan noussut rykmentti kuului.

Espanjan sosialistisen nuorison kansallisen federatsion julistus KNI:lle ja Sosialistiselle nuorisointernatsionaalelle

Valencia, 3 kesäk. (TASS). Almerian pommituksen johdosta yhdistyneen sosialistisen nuorison kansallisen federatsion komitea kääntyi Kommunistisen Nuorisointernatsionaalen, Sosialistisen nuorisointernatsionaalen, sekä myöskin Ranskan kommunistisen ja sosialistisen nuorison puoleen pyynnöllä mobilisoida työläisnuoriso puolustamaan Espanjaa fasismin hyökkäyksiltä.

Työläisten mielenosoitus Ivressä

Paris, 2 kesäk. (TASS). Eilen oli Ivressä (Parisin lähellä) 2.500 työläistä käsittävä mielenosoitus Almerian pommitusta vastaan. Mielenosoituksessa esiintyi kommunistisen puolueen Keskuskomitean pääsihteeri Thorez.

Uusia saksalaisia sotalaivoja Espanjaan

Berlin, 2 kesäk. (TASS). "National Zeitungin" tiedonannon mukaan Espanjaan tulee lähetetyksi muutamia kevyitä saksalaisia risteilijöitä, sekä panssarilaiva "amiraali Schpee".

Mao-Tsze-Dunin julistus Espanjan hallitukselle

Peiping, 1 kesäk. (TASS). "North China Star" julkaisi Mao-Tsze-Dunin julistuksen Espanjan hallitukselle. Julistus on päivätty toukokuun 15 päivänä. Lausuen palavan sympatiansa Kiinan kommunistisen ja Kiinan Punaisen Armeijan puolesta Espanjan kansanrintamalle, joka taistelee interventteja ja fasismia vastaan, Mao-Tsze-Dun lausuu julistuksessaan, että Kiinan kansa kannattaa Espanjan kansaa.

VIIME TIEDOT

Saksan sotaministeri Mussolinin luona

Rooma, 3 kesäk. (TASS). Eilen Roomaan saapunut Saksan sotaministeri Blomberg oli kuninkaan luona, ja illalla keskusteli enemmän kuin tunnin ajan Mussolinin kanssa. Keskustelussa oli läsnä myöskin Ciano.

Kuten italialaisissa poliittisissa piireissä annetaan ymmärtää, keskustelussa oli kajottu myöskin Espanjan kysymystä. Tämän yhteydessä on mielenkiintoinen "Journal d'Italian" osoitus, että Blombergin "neuvotteluilla tulee olemaan ennenkaikkea sotilaallinen luonne" ja että ne saavat aikaan "suoran kosketuksen molempien maiden armeijoiden välillä".

Hirota ulkoministeriksi uudessa hallituksessa

Tokio, 3 kesäk. (TASS). On ilmoitettu virallisesti, että Hirota on suostunut ottamaan ulkoministerin toimen uudessa hallituksessa.

Konojen ensimmäiset askeleet saaneet epäsuotuisan arvion

Tokio, 3 kesäk. (TASS). Ensimmäiset askeleet uuden hallituksen muodostamisen tiellä ovat saaneet lehtien epäsuotuisan arvion. "Asahi" kiinnittää huomiota siihen, että Konoje vetää hallitukseen liian paljon entisen Hajasin ja Hirotan hallituksen jäseniä. Tästä lehden lausunnon mukaan, syntyy se vaara, että "Konojen hallituksen politiikka on seos Hirotan ja Hajasin hallitusten politiikasta".

Rooseveltin ehdotus kongressille

Washington, 2 kesäk. (TASS). Presidentti Roosevelt on lähettänyt kongressille kirjeen, jossa ehdottaa hyväksyttäväksi lain, joka estäisi "hyvin rikkaiden henkilöiden pienen luvun" välttymisen tuloveron maksusta. Roosevelt esittää kirjeensä ohessa rahaministeri Morgentalin kirjeen, jossa paljastetaan useita keinoja, joita miljoneerit käyttävät välttyäkseen tuloveron maksusta, — kirjeiden rekisteeraaminen Kanadassa, Panamassa ja muissa ulkovaltioissa jne. Senaatti on hyväksynyt päätöksen, jossa hallitus valtuutetaan tutkimaan tuloveron maksun karttelemisen tapaukset itsenäisten henkilöiden taholta.

Oranan telakkatyöläiset kieltäytyneet palvelemasta saksalaista laivaa

Paris, 3 kesäk. (TASS). Oranan sataman (Algeria) telakkatyöläiset ovat kieltäytyneet palvelemasta saksalaista laivaa "Savanna" protestiksi Almerian pommitusta vastaan.

Demonstratsioita Salamancassa ja Malagassa

Paris, 2 kesäk. (TASS). "Oeuvre" tiedoittaa, että Salamancassa ja Malagassa oli eilen demonstratsioita ulkomaiden interventsiota vastaan. Espanjalaiset väestöjoukot protesteerasivat kaduilla interventsiota vastaan. Kuvernööri yritti tuloksetta vaikuttaa joukkoihin. Oli verisiä yhteentörmäyksiä, yhtäältä italialaisten ja saksalaisten ja toisaalta espanjalaisten välillä. On paljon vangittuja. Sanomalehden tiedonannon mukaan "järjestyksen palautti italialainen joukko-osasto".

MITEN SPIONIT MASKEERAUTUVAT

Satamassa sattunut tapaus

Leningradin satamaan saapui ulkolainen rahtilaiva. Alkoi lastin purkaminen.

Kului muutamia päiviä. Ulkolainen laiva valmistautui poislähtöön. Kaksi ohkaista sinkkivaijeria yhdisti sen laituriin.

Illalla "ulkolaisen" luota kuului huutoja. Laiturilla käytiin käsikähmätaistelua. Eräät ulkolaisen laivan miehistöön kuuluvat merimiehet pieksivät toveriaan. Tämä julma teko kiihdytti sovetti-merimiehien mieliä. He työnsivät syrjään pieksetyn villiintyneet maamiehet ja alkoivat tehdä hänelle kysymyksiä. Ulkomaalaisen kertomus kuohutti hänen puolustajainsa mieliä entistä enemmän.

— Minä olen kommunisti, — sanoi hän, — mutta laivaston koko miehistö on fasistinen. Saatuaan tietää, että minä olen kommunisti, he syyttivät minua yhteydestä SSSR:n bolshevikkeihin ja pieksivät... Minä pelkään palata laivaan. Kun vaan pääsemme ulos satamasta, he heittävät minut mereen.

Ryhmä sovettimerimiehiä kääntyi vastaavien järjestöjen puoleen pyynnöllä, että jätettäisiin ulkomaalainen Sovettiliittoon.

Toisin katsoivat asiaa rajavartioston työntekijät. Tarkastettuaan "piestyä" ja kuulusteltuaan häntä tarkasti rajavartiolaiset saivat selville, että piekseminen oli viekkaasti näytelty ja että tämä näytelmä oli eräälle ulkomaan vakoiluosastolle tarpeen määrättyä tarkoitusta varten: keinotellen sovetti-merimiesten veljes-solidaarisuuden tunteilla vastavakoiluosasto yritti siirtää SSSR:ään agenttinsa.

Fasistinen vakoilija tunnusti tämän.

Rajan taakse vievä jälki

Rajaseudulla naiskansalaiselta S. katosi 12-vuotias poika Valentin. Poika oli muutamia päiviä poissa. S., pojan äiti ilmoitti tästä rajavartiostolle. Suoritettuaan etsintöjä rajavartiolaiset löysivät lapsen jalan jälkiä, jotka veivät rajan toiselle puolen. Viikon kuluttua poika kenenkään huomaamatta palasi. Kyselyihin hän vastasi, että hän oli ollut kaupungissa.

Toisena päivänä rajavartiolaiset huomasivat uudet pojan jäljet. Ja aamulla pidättivät hänet itsensä: Valentin palasi rajan takaa.

— Miksi sinä kävit siellä? — kysyivät rajavartiolaiset.

— Minä eksyin, ja sitten päätin mennä rajan toiselle puolelle. Siellä lähellä asuu setäni. Minä kävin hänen luonaan ja tulin takaisin...

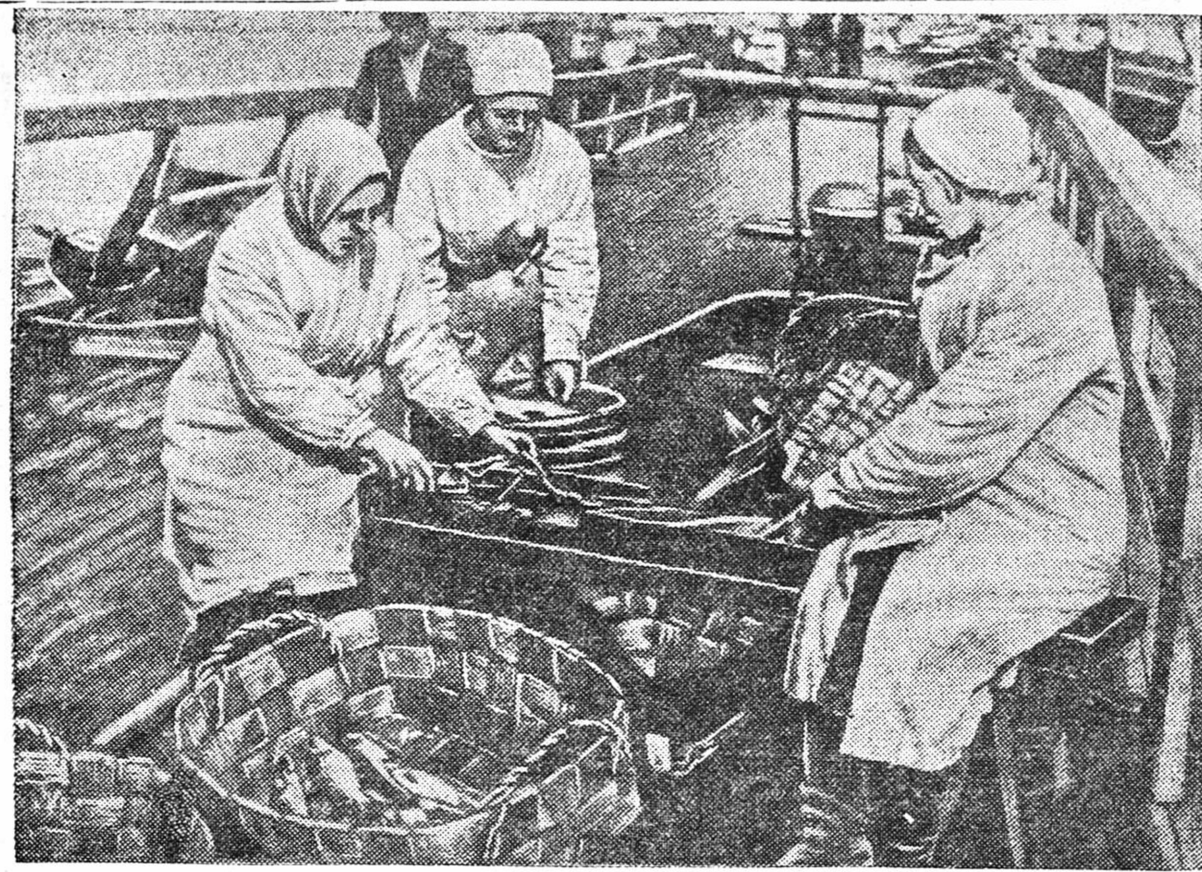
Rajavartiolaiset olivat uskovinaan ja laskivat pojan menemään. Mutta muutaman päivän kuluttua he pidättivät hänen 8-vuotiaan veljensä, joka myöskin palasi rajan takaa.

Kutsuttiin näiden poikien isä asiaa selittämään. Hän sanoi, että lapset olivat tulleet kurittomiksi eivätkä laisinkaan häntä tottele.

— Niinpä he juoksentelevat rajankin toiselle puolelle, — sanoi isä lopuksi, — en voi mitään tehdä heihin nähden!..

Itse lapset itsepintaisesti vaikenivat. He alkoivat puhua vasta sitten, kun heidän isänsä vangittiin. Lapset tunnustivat, että he lyömisellä uhattuina useita kertoja olivat vieneet rajan toiselle puolelle isän heille antamia paketteja. Isä osoittautui olevan entinen es-erri, ulkomaisen vastavakoiluosaston agentti. Ennen vangitsemista tämä henkilö työskenteli selsovetissa, jonka puheenjohtaja paljastui trotskilaiseksi spioniksi.

N. Dedkov ja **M. Nikitin.**
("Isvestija")



KUVASSA: Kalanjalostustehdas "Petushkin" punktin stahanovilaisnaiset työssä: (vasemmalta oikealle) Aksinja Mironovna Batjurina, Jevdokija Ivanovna Vlasova, Tatjana Matvejevna Filatova. (Foto — Konstantinovitsh.)

Lainanomistajat voittojaan hakemassa

Toukokuun 31 päivänä tasavallan säästökassat alkoivat toisen viisivuoden (4 vuoden) lainan arvonnassa langenneiden voittojen maksun lainanomistajille. Ensimmäisessä arvonnassa Karjalan tasavallassa asuvien lainanomistajien obligatsioille lankesi erikoisen paljon voittoja. Esimerkiksi, Petroskoin säästökassat olivat jo aamusta alkain tupaten täynnä voittojensa hakijoita. Yksinomaan kaupungin keskus-säästökassa maksoi ensimmäisenä maksupäivänä kolme 1.100 ruplan voittoa, kaksi 1.000 ruplan voittoa, yksitoista 750 ruplan voittoa jne. Yhteensä se maksoi 107 voittoa, joiden yhteissumma oli 25.640 ruplaa.

Kolmena päivänä Petroskoin säästökassat maksoivat 425 voittoa, joiden yhteissumma oli 71.750 ruplaa. Lähes 20 lainanomistajaa esittivät obligatsionsa Kontupohjan säästökassaan voittojen saamiseksi. Puutosin säästökassa maksoi 15 voittoa 2.302 ruplan arvosta. Siellä oli järjestetty erikoiset pöydät, joissa kolhosnikat, työläiset ja toimitsijat saivat tarkastaa obligatsionsa.

Kuten tiedetään, kesäkuun 25 päivänä on toisen viisivuoden (4 vuoden) lainan toinen arvonta. Toisessa arvonnassa tullaan arpomaan voittavien obligatsioiden kaikkien sarjojen osallistumisella 1 miljoona voittoa, joiden yhteissumma on 164.920.000 ruplaa. Arvonta-ajan lähentyessä, epäilemättä, tulee nousemaan sellaisten obligatsioiden lunastaminen, joita vastaan omistajat ovat saaneet lainoja säästökassoista.

Turibaarin häväissyt Osoaviahimin työtä

Klubille kertyi joukko Tunkuan vajaakeskikoulun oppilaita. He tiesivät, että tänään pidetään Osoaviahimin solun perustava kokous ja kuullaan klubinhoitaja tov. Turibaarin mielenkiintoinen selostus Osoaviahimin solun tehtävistä. Siksipä hekin tänne riensivät. He olivat jo kauan mielenkiinnolla odottaneet tilaisuutta saadakseen tutustua lähemmin Osoaviahimin työhön, josta he olivat koulussa kuulleet ja lasten lehdistä lukeneet. Nuorten modellististen kerhot, planeristien koulut, ampumapiirit ym. haaveet näyttivät nyt olevan toteutumassa, kunhan se Osoaviahimin solu vaan saataisiin eloon ja toimintaan. Tietysti se järjestäisi paljon hauskaa ja opettavaa myöskin lapsille, nuorille sovettipatriooteille.

Lapsijoukon huomio kiintyi klubin hoitajan verkkaiseen, epävarmaan käyntiin hänen kulkiessa näyttämöä kohti.

— Sehän on humalassa, että heiluu. Katsohan kun ei pääse kunnolla lavallekaan. Eihän siitä mitään selostajaa tule tänä iltana — kuiskaili Mikko tovereilleen.

— O-ottakaahan paikkanne niin alamme tämän kokouksen. Va-valitkaahan puheenjohtaja ja sihteeri, nikotteli lavalla pöydän reunasta kiinnipitelevä Turibaarin.

Lapsia nauratti. He pitivät koko hommaa pilkkana ja ehdottivat puheenjohtajaksi ja sihteeriksi mielikuvituksellisia nimiä, joita ei koko rajonissa ole. Turibaarinin nyrkki jymähti pöytään hyväksymisen merkiksi. Hän hervahti pöydän vieressä olevalle tuolille ja alkoi "selostuksen".

Vain harva aikuinen oli saapunut seuraamaan tätä komediaa, sillä joka iltaiset kokoukset ja ahkera päiväntyö pelloilla aiheutti väsymystä jota täydensi tämän jo kaksi kertaa eteenpäin lykätyn kokouksen epäonnistumisen pelko, sillä Turibaarin tunnetaan Tunkualla jo usean kuukauden ajalta aikaan saamattomana organisaattorina. Nyt on NKP(b):n Tunkuan rajonikomitean vuoro tarkistaa Turibaarinin puolueen jäsenenä tekemät törkeät puoluejäsenen auktoriteettia alentavat teot ja valvoa, että Osoaviahimin työ tulee järjestettyä Tunkualla ja toisissakin kylissä NKP(b):n Karjalan aluekonferenssin päätösten mukaisesti.

A. J.

Neljäkymmentäkaksi uutta esikoulukasvattajaa

Esikoulu- ja fyyskulttuuriopisto on nuorin oppilaitos Karjalassa. V. 1936/37 opiskelee esikouluosastolla 170 studenttia, v. 1937 tulee opiskelemaan 290 studenttia. Lisäksi avataan kirjeellinen opiskelusektori.

Puolue ja hallitus kiinnittää paljon huomiota esikoulukasvatukseen. Esikoulukasvattajien tarve on valtava ja kasvaa joka vuosi.

Tänä vuonna päättää esikasvatuskoulun 42 studenttia, niistä 18 kansallista ja 24 venäläistä, mutta me emme näillä päästökkäillä voi tyydyttää puoltakaan tarpeesta. Joka vuosi rakennetaan uusia lastenseimiä ja -tarhoja, joihin tarvitaan kouluutettuja kasvattajia.

Pian alkaa uusien oppilaiden vastaanotto kouluumme. Me olemme vakuutettuja, että oppilaat, jotka päättävät 7-vuotisen koulun, tulevat jatkamaan opiskelua esikoulu- ja fyyskulttuuriopistossa Petroskoissa.

M. Tähti, Esikoulu- ja fyyskulttuuriopiston opettaja.

SÄÄTIEDOT

Todennäköinen sää tänään

Pohjois-Karjalassa yöllä lämpömäärä — +2°—+2°, päivällä +3—+8°. Etelässä yöllä +1°—+5°, päivällä +7°—+11°. Kauttaaltaan huomattava pilvisyys. Ajottain ohimeneviä sateita. Kohtalainen pohjoistuuli yöllä, päivällä puuskittainen. Paikottain sumua.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Karjalan ASSR:n Sovnarkomin yhteydessä oleva Taidehallinto

KARJALAN TEATTERIOPISTO

Ilmoittaa vastaanoton:

1) Karjalankielisen teatteriosaston ensimmäisille kursseille, (valmistaa näyttelijöitä Karjalan kansallisiin teattereihin)

2) Musiikkiosaston ensimmäiselle kurssille

a) Lauluosasto (instruktori)

b) Kansansoitin- ja kanteleosasto (instruktori)

c) Torviosasto (instruktori)

3) Musiikkiosasto valmistaa ohjaajia kuoroille ja eri orkestereille (kansansoitin, torvi, kantele).

Musiikkiosastolle pyrkiville ei ole välttämätöntä karjalankielen hallitseminen.

4) Oppiaika kaikilla osastoilla 4-vuotinen.

5) Teatteriosastolle otetaan vastaan kansalaisia 17—25 ikävuoteen asti. Lauluosastolle 18—25 ikävuoteen ja musiikkiosastolle 16—25 ikävuoteen.

6) Opistoon pyrkivien on esitettävä anomus (joko henkilökohtaisesti tai postitse) tirehtöörin nimelle, jossa tulee olla pyrkijän täydellinen osoite, ja liitteenä seuraavat asiapaperit:

a) Todistus sivistyksestä ja arvolauseet.

b) Syntymätodistus.

c) Lääkärin todistus terveyden tilasta ja rokotuksesta.

d) Kaksi valokuvaa varustettuna omakätisellä allekirjoituksella.

7) Jokaisen opistoon pyrkivän tulee suorittaa vastaanottokokeet. Kokeista tullaan lähettämään tiedot pyydettäessä, kun pyytäjä vaatimuksensa yhteydessä lähettää 20 kop. postimerkin.

8) Anomuksia otetaan vastaan kesäkuun 1 p:stä elokuun 15 p:ään asti 1937.

Kokeet suoritetaan 20—28 pv. elokuuta ja opiskelutyö alkaa 1 pv. syyskuuta klo 9 aamulla.

9) Kaupungin ulkopuolella asuvat, jotka ovat antaneet anomuksen opistoon, saapuvat kokeille vasta erikoisen kutsun perusteella.

10) Opistolla on yhteisasunto ja oppilaat tullaan turvaamaan valtion stipendillä 66—95 rpl.

Opiskeluun pyrkijöitä, jotka myöhästyvät kokeista ei tulla hyväksymään.

11) Henkilöt, jotka eivät läpäise kokeita ovat velvollisia heti poistumaan yhteisasunnosta.

Matkakuluja, henkilöille, joita ei tulla hyväksymään, ei makseta.

12) Opiston postiosoite:

Петрозаводск, Дом народного творчества — театральное училище

ILMOITUS

Karjalan Kirjailijoiden Liitossa, Karl Marxin katu 40 (käytävä sisään pihan puolelta) pidetään alkavien kirjailijoiden piiri 4 p. kesäkuuta kello 7 i.p.

Kaikkia pyydetään saapumaan täsmällisesti.

ILMOITUS

Työläisten asuinrakennusosuuskunta "Moukari" Soksun kylässä, Soutjärven rajonissa osakkaiden yleisen kokouksen vv. toukokuun 30 pv. tekemän päätöksen perusteella likvideerataan.

Virastojen ja järjestöjen on esitettävä vaatimuksensa osoitteella: Soksu, Soutjärven rajoni, "Moukarin" likvidatsionikomissille.

KINOTEATTERI "PUNA-TÄHTI"

Kesäk. 4—5 p:nä viimeinen päivä

äänifilmi

"DARIKO"

(Kerrassaan uskomaton tapahtuma)

Alkaa: 6.30, 8.30, 10.30 ill.

TIEDOITUS

NKP(b):n kaupunkikomitean propaganda- ja agitatsio-osasto kutsuu koolle kaupunkia käsittävän propagandistien ja propagandistien seminaarien ohjaajien neuvottelukokouksen Suksitehtaan klubilla kesäkuun 4 päivänä kello 6 illalla.

TYÖJÄRJESTYS:

1. Toveri Stalinin kirje NKP(b):n historian oppikirjan tekijöille ja puoluepropagandan tehtävät.

Kaikkien neuvotteluun kutsuttujen läsnäolo välttämätön.

Sisäänpääsy puoluekirjoilla.

NKP(b):n kaupunkikomitean propaganda- ja agitatsio-osasto.

Karjalan kommunistinen maatalouskorkeakoulu ilmoittaa oppilaiden vastaanotosta 4-kuukautisille valmistaville kursseille

1. Valmistaville kursseille otetaan 20—40 vuotiaita NKP(b):n jäseniä ja kandidaatteja, NLKNL:n jäseniä ja puolueeseen kuulumattomia aktivisteja, joilla on vähintäin kolmen vuoden puolue-, nuorisoliitto-, sovetti- tai kolhoosityön kokemus ja ainakin vajaakeskikoulun kuuden luokan edellyttämä sivistys.

2. Anomuksia otetaan vastaan kesäkuun 1 päivästä elokuun 15 päivään 1937.

Anomuksiin on liitettävä seuraavat dokumentit: a) elämäkerta, b) NKP(b):n RK:n antama luonnekuvaus, c) NKP(b):n RK:n byron päätös opiskelemaan lähettämisestä, d) syntymätodistus tai todistus syntymäpaikasta ja -ajasta, e) lääkärinlausunto terveydentilasta.

3. Vastaanottotutkinnot suoritetaan 1/VII—5/VII—37 ja 19/VIII—25/VIII—37 Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun kutsusta. Opiskelu alkaa syyskuun 1 päivänä 1937.

4. Ne toverit, jotka päättävät menestyksellisesti valmistavat kurssit, 1/1—38 siirretään Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun ensimmäiselle kurssille.

5. Komentavat järjestöt ovat velvollisia turvaamaan komennettaville kuukauden loman ennen opiskelua, suorittamaan matka- ja toimeentulokustannukset tutkintojen suoritusajalta ja kiinnittämään heidän perheille heidän hallussaan olleen asunnon koko opiskeluajaksi.

Peruste: SSSR:n Sovnarkomin vuoden 1929 toukokuun 8 päivän päätös "Myönnytyksiä työläisfakulteteille ja yliopistoihin komennettaville työläisille ja toimitsijoille ja heidän oikeuksistaan".

6. Kaikki oppilaat opiskeluaikana turvataan 269 ruplan kuukausistipendillä. Oppilaiden perheille avustusta ei anneta.

7. Kaikki oppilaat opiskeluajaksi turvataan maksullisella yhteisasunnolla. Oppilaiden perheen jäsenille asuntoa ei turvata.

Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun osote: Petroskoi, Vytegorin viertotie, Yliopistokaupunginosa, korpus N:o 5.

Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun v. t. rehtori
Jefremov.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-856 Заказ № 1947 Тираж 6280